南華日報

今日出紙弍大張　零售每份弍仙　第三四三〇號

錄孫中山先生字

South China Daily News
49, Hollywood Road
HONG KONG
P.O. Box 369

香港荷李活道四十九號

督印　鄒修潙

電報掛號：有線電：五四七八　無線電：九八五零
郵局信箱第三六九號
報費：本港每份零售弍仙，每月預收弍毫，全年預收四元；國內每月壹元，全年拾二元二角（郵費在內）；國外每月一元九毫，全年弍拾弍元（郵費在內）

香港政府特准掛號新聞紙類第一三六號

中國圖書印刷公司承印

特載

罪己的精神

汪精衛

四月二十六日下午六時至六時三十分在南京廣播

中日兩國，從前所以有許多糾紛，是沒有共同的目的。如今有了共同的目的，共同前進，則以前的糾紛，自然可以冰釋，以後的關係，自然可以日趨於親密，這是理論上沒有疑義的。

大凡是一個人，尤其是革命黨人，只怕沒有信念，有了信念，定然可以提起精神，以積極的精神熱烈的精神，認眞幹去。

日本既然屬望中國分担建設東亞的責任，中國能夠完成爲獨立自主的國家，是必然的。殘廢的人，是沒有分担的能力，所以日本不含有削弱中國的心事。束縛着手脚的人是沒有分担的能力，所以日本沒有限制中國的心事。這在日本方面，理論上，行動上，不得不如此的。

至於中國方面呢？第一，要確定了分担的決心；第二，要養成其分担的能力。我所說罪己的精神，是於此兩點着眼。

即以經濟提携而論，以一個經濟落後的國家，和一個先進的國家講提携，不是一件容易的事。中國商人的道德，原是世界有名的，然而經濟事情，除了道德之外，還要知識和技能。例如先進國的企業家，必採薄利多賣主義，這非是組織力强，以及資本雄厚外，是做不到的。後進國的企業家，因爲組織力弱，以及資本短少，故往往將薄利多賣主義置之不顧，急於歸本，急於贏利，這就不能和先進國的企業家有同等的力量了。沒有同等的力量，便不能有同等的地位。中國的企業家不能和他先進國的企業家合作，不但日本爲然，和歐美亦絕少，其原因雖不止一種，而最大原因，實在於此。如果中國企業家有見於此，而欲趕得上和人家提携，這就是我所謂罪己的精神。

認清楚了之後，而勉力改進，終達目的，固然是需要加强自己的組織力，和加厚自己的資本，有了同等的力量，自然取得同等的地位，在未能達到此目的以前，則要善避短處，和善用自己的長處，一方面注意和人家分工，一方面注意和人家合作，這樣也善於改進，終於養成同等的力量，以收得同等的地位。如果沒有這種罪己的精神，則必不能積極的熱烈的以盡其在我，於是必致終日的怨天尤人，試問這種的怨天尤人，有何用處呢？如有彼此的積嫌，彼此的忌嫉，小之則害及於經濟間的現象，大則害及於國家，如無堅決的精神，則必不能担負起和平反共建國的責任。有些人不敢從事於和平運動，是缺乏此種精神，如果我們能堅定目的，努力不已，則和平反共建國的大業，終必有成。

半月刊

自由評論

第三．四期

中日通貨戰與日本新幣界（特寄）……王乃鄒
英蘇統制的性質……陳等
美國黃金與貿易戰爭……潘仲甫
新經濟恐慌之特點……丸田加
中國資本主義問題檢討……李景行
說謊的流行……張志堅
中日戰爭與日本對外貿易……劉世三
中日戰爭與日本對殖民地的壓迫……藍白非
德國對近東的楔架……任命南
史大林和西班牙……土燕約
放火箭的人……竹君
夜莊啣……林楓

本港零售每冊港幣五仙

自由評論社出版

上海海寧路七九九弄十六號

香港大道中各書局均有代售

新世紀

（半月刊）

是一本研究國際政治經濟問題的唯一刊物

是一本內容紀載豐富言論公正的名貴雜誌

新到第二卷．第五期

論壇
國府還都期近
國際間的醞釀
日本的經濟現狀
大公報的和平條件
專載
論中國農村經濟……張祖望
日法遠東關係的檢討……陶景萬
中東鐵路之今昔……汪維明
譯著
經濟統制下的日本農業……黃炯精一
北極地帶的戰爭……倫敦泰晤士報
不列顛門口的俄羅斯……Albert Viton
一九三九年上海商業動態……John Ahlers
史料
列寧外交秘史（續）J. W. Wheeler-Bennett
第六章「不是戰爭——也不是和平」

新到第二卷．第六期

論壇
中日的新局勢
美國對重慶的貸款
蘇芬戰事結束
中國書籍流美
專載
戰時的國民心理……力蕙
和平建國運動之理論體系……左希
中國農村經濟問題……張祖望
譯著
日本政治之再建……馬場恆吾
美國意欲組織反共陣線……密勒氏評論報
永久和平的基礎……Frederick v Field
共產黨徒上了救生艇……John H rl n
史料
列寧外交秘史（續）J. W. Wheeler-Bennett
第六章「不是戰爭——也不是和平」

●每期售價一律港幣五仙

●本報營業部代售

汪主席和平建國言論集

附送中國國民黨第六次全國代表大會宣言

零售每冊弍角　郵購郵費加二

三民主義與和平運動

每冊零售國幣一角

我們的話

每冊零售國幣五分

欲知和平建國眞義
關心國家民族興亡
者當讀

最詳盡新出版　由豔電到現在

各書店報攤均有代

上海安芬氏創製

加楠精

止痛散

上海安芬氏發明

鷄眼及硬皮藥水

每瓶四毫　暫收弍毫

各藥房均有賣

本報閱戶諸君注意

本報收數員、昨在中環附近失竊銀包一個、內有本報報費收據四十一張、收據號數爲2510 2516 2517 2519 2522 2530 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2472 2464 2470 2452 2484 2440 2427 2494 2428 2397 2388 2393 2374 2339 2332 2320 2265 21 20 2487 2496 2502 2503 2504 2505 2506 2507 茲特登報聲明、上列各號數之收據、一律作廢、幷請各閱戶協助本報、如有持上列號數之收據到收報費者、務請拒絕給付幷希即以電話通知本報、俾得立即派員親到究辦、如有誤交情事、本報槪不承認、

南華日報營業部啓

答日慶祝國府還都大典好誼
國府派遣答禮使節
內定陳公博梁鴻志溫宗堯月中出發
對日國民使節答禮經濟團在銓衡中

（中央電訊二日南京電）國府還都慶祝典禮舉行時、日本派遣阿部大使及民間慶祝使節來華、傳達日本國民之祝意、國府為答謝日本之好誼、擬派遣答禮使節、外交部長褚民誼訪阿部大使於其官邸時、對派遣答禮使節一事、正式表示意見、聞已內定立法院長陳公博、監察院長梁鴻志、司法院長溫宗堯為答禮使節、日程雖未定、大體月中由南京出發、本月二十日可抵東京、並決定派遣為日國民使節答禮之經濟使節團、由政府及民間合方面銓衡適當人選、

（中央電訊二日南京電）國府汪主席鑒於中日兩國國民有相互握手提携之必要、擬遣派社會部長丁默邨赴日、與日本國民各界開誠懇談、

（一日東京電）渡華慶祝國民政府還都之日本國民使節一部份代表、如同盟通訊社長古野、中外商業新報社長田中、及前駐南京日總領公一氏、已乘日郵龍田丸、於一日下午一時返抵神戶云、

慶祝我國國府還都 日國民使節團祝詞
中國興隆發展當在不遠

（南京特訊）今日國府慶祝典禮日期中、

日貴族院長議祝辭

日貴族院議長松平伯爵祝詞如下、「中華民國國民政府還都南京、今日舉行祝典、本人代表日本帝國國民、參預其盛、獻祝詞、非常欣快・竊惟中日兩國、本為兄弟之邦 相互提携合作 以謀共同之幸福、實為兩國國民共同之願望、不幸事變勃發 以至干戈相交・此乃兩國國民所深為痛憾者也 而中華民國愛國之士 了解日本帝國之真意 倡導和平救國 樹立善鄰友好・共同防共・經濟提携之策・以圖調整兩國之糾紛・此與日本帝國一貫之國是聯合一致・兩國之親善・由此可以期待・今茲容共抗日之徒・逃竄于邊際之地・雖尚有小醜跳梁・而其潰滅之日・亦已迫近・故中華民國興隆發展之時・亦在不遠・日本帝國國民之支持國民政府・予以全力之援助・可不待言・願肩負政之任者 排除萬難・努力完成還都之鴻業・鴻圖・以維保東亞之安定・而貢獻於世界之和平・中日兩國・永受其福・謹致無辭・以表祝意・昭和十五年四月（廿六日）大日本帝國貴族院議長松平賴壽」

日衆議院議長祝辭

（南京特訊）日衆議院議長祝辭如下、「中華民國擁有古代文化之精華、廣人之土地、衆多之人民、國民政府於上月三十日舉行還都典禮、而統一于建設東亞新秩序・及以和平反共建國為目的、然在此政綱組織之下、此、係為中國四萬萬人之幸、亦為全亞州人之福祉 所謂建設東亞新秩序 為日本帝國之行動方針 ・中日兩國戮力同心 以安定東亞、而貢獻于世界・和平與人類之幸福、實為我國國民上下相同之信念、事變發生 當初帝國政府之希望事件不擴大、亦由于此・不幸我方之真意、未蒙鑒諒、遂致兵連禍結、其慘狀誠不忍覩・愛好和平之日本國民、甚為遺憾、於是戰爭之長期化 而長期建設成為我國重大之國策、不惜傾注國家全力以赴之・同時期望中國人士對於此種事態之理解、在道義的基礎上 速起樹立獨立自主之國家、相互提携、以回復和平 我國曾屢次發表聲明以我公明之態度・宣明于中外、汪精衛先生等正義憂國之士・與此相呼應・挺身而起召集中央政治會議・高揭和平建國之旗幟、聲明和平反共、而達到國民政府還都之實現・此正為我國國策相合者也・我日本政府與人民之以全力援助支持、自不待言・帝國議會・自事變發生以來・在非常時局之下・作必要之協力・尤以衆議院為國民之代表機關・對於安定東亞 及達成聖業・常為全國國民之指導・或以言論・而努力集中其總意・以迄於今・要之・日本國民及衆議院對於以汪精衛先生為領袖之國民政府・如其政綱所宣言者・即以和平之外交求其主權行政之獨立完整・而分担東亞永遠和平・及建設東亞新秩序之責任・防遏共產主義・謀經濟之提携・與產業之合作・完成健全之發展・致其無限之希望・如由繼以先生禮樂之典範偉業於河流域之古代文明・與長江沿岸一帶之新文化・生氣蓬勃發揚近世知識・成為一團以仁義王道為基礎・而創成新國家之發達・自然與日本傳統之王道・精神之大理想之融合一致・而冠絕世界之東洋文明・燦然放其光彩・假武修文・歸馬于華山之陽・放牛於桃林之野・指日可期・以中日為中心・全亞洲必成為王道樂土・確信無疑矣・余今忝膺國民使節之任・代表衆議院・恭詣前都・披瀝全日本國民之赤誠・昭和十五年四月二十六日・大日本帝國衆議院議長小山松壽」

日經濟界代表祝辭

（南京特訊）日經濟界代表祝辭如下・「中華民國國民政府還都南京・今日於此舉行慶祝還都隆盛典禮・我人代表日本經濟界 得於此地・致其祝賀・誠為衷心欣幸者也・國民政府誠摯善鄰友好・共同防共・以及經濟提携之大方針・一畧向建設東亞之大道邁進・此乃我日本朝野所深共鳴之處・在闡增進東亞各民族之福祉・以及確立東亞和平上・至堪賀慶・吾人願表滿胸之祝意・並向汪主席以及諸先覺同志深表敬意・於今國府已還都・新中國建設・開其端緒・雖前途猶有許多危險障礙・然有極負重望之政府當局諸公・與中國民衆一致之協助・將來必克排除萬難・完成富健全之國家・我日本經濟界亦願全力援助、與中國經濟界提携・以冀實現興亞經濟之確立、在臨慶祝還都典禮、吾人衷心期待・國民政府將來之光輝・並披瀝日本經濟界之一熱誠、以為祝辭、昭和十五年四月廿六日・專祝國民使節經濟代表八田嘉明・庄司乙吉」・

平準會放棄支撐
法幣昨晨突然暴跌
滬市物價一致上漲
必需物品市價漲勢堪注目
各種國內債券亦一致跌落

（路透社二日上海電）此間法幣市情經過長時間之安定・今晨又突然暴跌・同時各種物品市價亦相因上漲・金價打破以前之紀錄・各種有價証券亦上漲・其後外匯市情略有起色・各種証券價亦略鬆・但各種必需品之市價將來漲至如何程度為止・此係一般人所最關心者・據此間消息靈通者之意見、平準委員會將任令法幣價找得其自然之水準線・今日市價跌至三便士零四分一之後・起落不定・其後曾漲至二便士零二分一・其後則稍安定・但預料亦不免有大起跌・暫時則可維持二便士零四分一之水準・法幣價既跌 金條價曾一度漲至六千七百元 比較昨日收多九百六十二元 其後雖略跌・但亦仍在六千三百九十元之間・中國各種國內債券亦一致跌價・其低跌之程度由五毫半至八毫半不等・花紗市情甚活躍・成交者有一千九百捆 下午外匯市情已略趨安靖、現貨交易在收市時為三司令零八份二・本月份之期貨又為二司令零四份一、金條價收盤時值六千四百八十五元・各種債券跌毫至五毫半不等・

（合衆社二日上海電）法幣價今晨突然跌至三便士零八份二・因中央貨幣平準委員會不肯照昨日之滙價支撐法幣也・據上海滙豐銀行中人談・彼等已得到平準委員會命令停止賣出外滙云・此間貨幣市情之不安定・縱使美國國會意支撐中國法幣者・亦難取迅速行動以挽回此局面・因維持中國法幣外滙率・只保救上海而非救重慶・今晨投機者紛紛將以前買入之貨拋出・故市面殊不安定・據銀行家及經紀之意見・商界中人將暫時維持今晨之新滙率・今日中國法幣之低為歷史上創見・

意與某國訂新協定
內閣會議決定追認
國際軍事與外交將有變動
傳各中立國採取防禦步驟

（一日羅馬電）意首相墨索里尼、今日召開閣議、表決下列重要事項如次・一・追認與外國之新協定 二・意國陸海軍之擴級・及裝備改善法案・惟與外國之新協定的追認一項・並未發表其內容・故不詳其所指・此於時局殊堪注目云

（路透社一日倫敦電）意大利之態度甲尚曖昧・意內閣今日會議・料必係討論國際時局者・意國之商船今仍依期航行世界各地・意政府已組織一委員會管理各種交通工具・包括電話電報及無線電話 此係備戰步驟之一・英代辦會晤氏・今日與意外相作長談・聞方頗融洽・英國之通令英國輪船不航行地中海・並非表示英意關係有何變化・被禁止航行地中海之輪船・係指赴印度及遠東之輪船而言・其定期到地中海各口岸之英輪則不受影響 係較好者・故英政府不欲此等輪船冒時局突然變化之危險也・

（哈瓦斯社一日羅馬電）地中海內外口岸交通仍無變更・

（哈瓦斯社二日開羅電）此間某報載稱・由各中立國首都所得之情報・可指出國際上即將有軍事與外交之變動・此間盛傳各中立國將採取一切預防之步驟・以免遭受丹麥之命運・

林理事長親臨主持
中央電訊社成立禮
國府各院部會長官均親臨致詞

（中央電訊一日南京電）（遲到）國府還都・實現和平・為統一宣傳效能起見・特設中央電訊社・本月一日正式成立・上午十時・假東亞俱樂部舉行成立典禮・國府各院部會長官均親臨・並致詞・中央電訊社理事長林柏生親自主持典禮・

英帝航機近東航綫
暫中止在意領停降

（哈瓦斯社二日羅馬電）帝國航機之目的地本為近東及中東・向在羅馬附近停降・現將不到意大利・改在雅典或馬賽停降・

（路透社一日倫敦電）倫敦燕梳業家・對於地中海及黑海運輸又增加保險費・有等增三倍・有等增一倍・

（合衆社一日羅馬電）英國官方消息・英帝航機之往來於倫敦間者經過意國時照例在羅馬城外四十英里之學拉斯安諾湖停泊過宿者・今奉令以後只可在該處停留一小時・以補充燃料・而改在雅典或馬些停留一夜・

（路透社一日倫敦電）英政府對地中海之戒備非係令一切英國輪船不航行於地中海、而只係隨時審察每一艘輪船之情形如何而定・例如有些輪船由英國駛往遠東者・若非運載大批貨物往地中海口岸起卸・則此等輪船無須經過地中海・假使此等輪船所載之貨物有一部份係在法國之馬些或意國之尼布斯起卸者・此等貨物亦可由非英籍之輪船接載・運入地中海・英政府施行此步驟・在政治上之意義而言・顯係向意國表示謂意國近來輿論界及政界對英之言論違背英意紳士協定之精神者・英意商務談判行將有相當成果・乃意國之態度突趨惡化・殊屬不幸・

法意兩國關係吃緊
法政府表示極關切

（一日巴黎電）法國外交部發言人・一日發表談話如次・意國對英法態度・最近已明白決定採取警戒的態度・法外部對於意國關係之將來・有重大關心・頗有不安之點・然而亦非有特殊事實之根據・而視乎一般空氣而判斷者・人士甚恐墨氏自陷過深・未能覺悟・現南斯拉夫之達爾馬海岸似亦受威脅・聯軍預測意之或將在該處有所動作、

傳意首相
對美使表示
現不願參戰

（一日羅馬電）駐意英代理大使濟爾斯・一日訪晤意外相齊亞諾・通告稱・英艦鑑于地中海情勢緊迫・決令英籍商輪停止通過地中海・以便自衛、同時駐意美大使菲利浦訪晤墨索里尼及外相齊亞諾、關於國際緊張情勢・舉行要談・據料美大使此來、係探討意方對時局之真意・且與英方有相當連絡者・

（合衆社二日羅馬電）據稱威方面消息・墨索里尼・曾對美大使言・意國現時不願參戰・意外相亦對英代辦言・意國現時未有意參戰・

哈瓦斯社二日倫敦電）英國官及接近英政府之人士・對意大利近日開展之態度、甚感悲觀・羅馬所傳墨索里尼對英大使發表意國最近不致參戰之聲明・此間尚未證實・

埃及政府
施行非常防禦措置

（一日埃及京城電）埃政府禁止本國輪船航行地中海以來、情勢突加緊張、埃及政府鑑此情勢、今日全國施行非常防禦措置云・

日機前日
轟炸貴陽
傷亡人數五百

（合衆社一日重慶電）日飛機本星期二炸擊貴陽中央醫院被炸毀、傷亡人數共五六百、

傳意內閣將有更動
法西斯機關報主編將任外長
此次發動與意參與歐戰有關

（哈瓦斯社二日羅馬電）此間謠傳意內閣及外交部・將有更動・傳發利那齊將任外相・以代替齊阿諾、發利那齊任法西斯黨機關報主編・為著名反英親德份子、此次變動與意國參戰有關・現意國當局對英國決意禁止英國商船行地中海事・尚未有反響、

專載
實現大亞洲主義的時機
周化人

首倡大亞洲主義的孫先生，他說亞洲是最古文化的發源地。這句話，徵之世界文化史，而益信。但到了近代，歐洲的科學與工商業，急劇的進步，其他各洲，顯然落伍。因為科學與工商業的發達，歐洲列強造成統馭世界經濟的權威，就亞洲論，因為亞洲各國多遲滯於農業經濟和幼稚工商業經濟狀態中，便不能成為一個獨立的經濟單位，也是在經濟上靠歐洲依賴甚重。世界的金融市場以倫敦為中心，歐洲經濟的變動，處處可以左右亞洲，使受深刻的影響。亞洲是歐洲的市場，是歐洲原料的採集地，是歐洲過剩的資本和過剩的人口的容積場所。

所以一九一四至一九一八年間，日本產業勃然興起，中國的民族資本也乘機抬頭，在上海和天津等處，中國經營的紡廠，如雨後春筍般的創建起來，五金業，西藥業及其他等等，都獲了大利。但是當時亞洲各民族間，沒有聯合的經濟組織，即各國政府，也都沒有通盤的計劃 因此，祇有私人謀利，對整個亞洲經濟，沒有得到獨立解放。這個機會丟掉了，是十分可惜的。

這次的歐洲的大戰時，正是亞洲各民族獨立解放的好機會，但是亞洲最強的日本和最大的中國間，已經陷入戰爭之悲慘境遇中。歐戰起來以後，兩國的戰爭狀態，還在繼續，中日兩國一切經濟組織，都因戰爭而破壞，那裏還有力量作亞洲獨立解放運動的奮鬥？這真是亞洲的不幸！因而中日戰爭，兩國國力極大的消耗，這樣不但不能乘機會使亞洲兩國互相資助，制止外來的侵略。至此，我們更明白到要實現大亞洲主義，須先從遠東實現中日和平，中日和平以後，兩國恢復戰前狀態，乘此歐洲戰爭進行激烈的時候，先謀亞洲經濟上的解放。日本是西洋最強的國家，中國是亞洲最大的國家，所以總理說，中日兩國是亞洲復興的原動力，兩個原動力的國家，如能在經濟上合作，才可以聯合亞洲其他民族，共謀發展。此次歐洲戰爭的時機，若再輕輕放過，以後圖謀亞洲的復興，就要增加許多困難了。最後，我們主張乘歐戰之時機，實現大亞洲主義，並非想作暴力的排外。暴力是大西洋主義所反對的，我們主張，以亞洲經濟的成政治的聯合，超然於世界戰爭之外，就是避免亞洲各民族捲入世界大戰的漩渦。這是最重要的一點。因為惟獨使亞洲立於戰爭圈外，才能謀經濟的解放，才可利用歐戰的機會，否則亞洲捲入世界大戰中心，亞洲久受壓迫的脆弱的經濟基礎，在中日苦戰了兩年多的今日，如再參戰，則亞洲經濟，必瀕於破產，而民族之危亡，可立而待，中日賢明之士，必然看得十分清楚的。我們主張在方法上應效法美洲會議那樣，由亞洲各民族合作，使與歐洲戰爭隔離，與洋的大砲絕緣，使亞洲經濟不受歐戰的影響，也就是以亞洲聯合來阻止歐洲戰爭波浪之侵襲。從此看來，大亞洲主義，是世界永久和平的理想，並非誇大。

最近德國以迅雷不及掩耳的手段，進襲丹麥挪威，同時西線戰爭擴大，荷蘭受了嚴重的威脅，那麼在太平洋上，荷蘭屬地也不免受其影響，歐戰風雲，馬上就會波及太平洋沿岸。我們亞洲各國，必須堅定不參加歐戰的立場，中日兩國，急迅速實現和平，以中日兩國合作為基點，而團結全亞洲各民族成為一個力量，務使超然立於歐戰之外，使亞洲經濟不受戰爭影響，使東亞和平得以確保，並乘歐戰方酣時機，圖謀東亞各民族之獨立解放與復興。時者，難得而易失者也，時乎！時乎！不再來！願我東亞人民，把握時代所付與我們的千載一逢的時機！

挪威德空軍根據地
屢被英機夜襲
當巴士聯軍轉新陣地

（路透社壹日倫敦電）本星期二之夜、英空軍襲擊挪威之德空軍根據地、參加機數之多、爲前所罕見、據英空軍之報告、四日前、史達完格城之飛行場英空軍襲擊、損失甚大、迄至昨夜、英空軍再度來襲時、見機場已修復、有許多架德機放置於附近林木中、英機到時、德機亦升空迎擊之、方遂起激戰、有一德機當場被擊落、英機投下炸彈及燃燒彈多枚、機場附近之樓宇遂着火焚燒、其後有英機兩架被德機追擊、英機極力抵抗、有一德機覆墜於海中、而同時亦有兩英機被數架德機集中攻擊、該英機卒覆墜於海中、未幾又有第三架德機被擊落、入夜後、英空軍再大舉來攻、直至今晨始停止、是夜德機被擊落者四架、歐士勞城附近之機場、發生大火、三十里外、亦能見之、今晨英空軍炸襲史達完格城之機場、是日空襲竟日未遇敵機抵抗、機場見有烟火冲天、可知英空軍所投之彈已中目標矣、

（合衆社二日柏林電）據德官方通訊社消息、昨日英空軍襲擊斯達完格城之時、被擊落之英機、共有十一架、以前所報告謂共有十二架者不確、英空軍昨夜襲擊丹麥之亞爾堡損害甚微、

（合衆社二日柏林電）昨夜空軍襲擊歐士勞投下燃燒彈多枚、有一屋被焚燬、有英機兩架被擊落、

（合衆社一日倫敦電）英首相張伯倫、今日在衆議院宣佈謂、彼將於本星期肆在衆議院報告挪威之戰情、又英海軍部今日宣佈英誠魚雷艇當嗚號、昨日被水雷擊沉、有水兵廿餘名失踪、英陸軍部又發表報告謂、挪威克方面之聯軍、繼續有進展、南薩斯局面無變化、當巴士方面之聯軍、對較强之敵人、作猛烈抵抗之後、已退入新陣地、又據軍界消息、聯軍不久可攻陷挪威克、

（合衆社一日柏林電）據此間官方消息、當巴士方面、有許多挪軍被俘虜、

·聯軍之一切軍事行動、俱受其影響、今後聯軍除非能找得適當之飛行場、使大量之戰鬥機能自由升降耳、聯軍之最大努力、除佔據德倫的英、目的係在此耳、聯軍若欲抵禦德國之轟炸機、則必須利用新式及速率高之小型戰鬥機、此等戰鬥機若由英倫飛過北海以對抗德空軍、則又往來航程太遠、其所載之汽油、不敷應用、英艦之航空母艦、所載之飛機、只係作偵察用、速率不高、軍器配備不强、不能抵禦德轟炸機、故現時派到挪威之少數戰鬥機、只能暫時利用結冰之湖面作飛行場、但有許多危險、而且各湖泊之冰、不久則消溶、

歐士勞與德倫的英
兩路德軍現已啣接

（合衆社二日柏林電）據德國最高統帥部報告稱、當巴士附近有戰事、又據官方之報告、當巴士頃已在德軍手中、歐士勞方面之德軍、向北推進、德倫的英方面之德軍、則向南推進、兩軍已啣接、其向北推進之一路德軍、繞過士多闌、復由天薩向西北推進、該處之戰情如何、尚難知甚詳、因尚未到決戰之階段也、德軍是否已攻陷士多闌抑或繞經該處現尚未明、

（合衆社二日柏林電）德國最高統帥部、今日報告謂、英軍已倉猝退出安達爾士尼一帶、同時又退出當巴士

（路透社二日巴黎電）據此間軍界消息、由德倫的英至歐士勞之鐵路、被英空軍破壞甚大、德軍之運輸大受障碍

（一日柏林電）德軍三十日正午、佔領交通要衝當巴士後、更將斯德康當巴士中間要地的奧普打爾嶺佔領、於是歐士勞與德倫的英間之主要鐵路、已完全歸于德軍掌中云、

聯軍在挪威地位之檢討
戰略有根本改變可能

（合衆社二日倫敦電）聯軍在挪威之戰、已全部受嚴重之打擊、或將有根本改變之可能、當巴士多闌間之主要鐵路、被德軍截擊之後、聯軍在德倫的英以南之區域、已陷於危險地位、德空軍今尚據控制地位、故德倫的英與歐士勞兩地之德軍、不難完成其聯絡線、倘德軍達此目的、則聯軍在德倫的英以南登陸、不能達其所期望之目的、聯軍以兩鉗式夾攻德倫的英、則將被截去一鉗矣、其另一鉗則被德軍阻截於史丹克扎爾之外、聯軍受德倫的英港之德聯遙的砲火所威脅、不能再進、南薩斯又須被空軍襲擊、現在聯軍只有希望再派軍隊在安達爾士尼南北之兩個港口登陸、但登陸之後、若進入內地、則山嶺崎嶇、運輸重砲極感困難、倘德軍能在挪威南部鞏固其地位、完成德倫的英與歐士勞間之聯絡、則聯軍今後惟有取守勢、而希特勒或將充份利用挪威各海空軍根據地、以施行大規模之飛機潛艇攻勢、以打擊英國在北海之控制地位、德軍之侵略挪威、其目的正在此也、今後德軍之第二步驟、必係完全肅清德倫的英區內之聯軍、倘此計劃成功、則聯軍最高軍事委員會將成爲一最嚴重之問題矣、又德空軍之能繼續在挪威維持其優越地位、致使聯軍之登陸地點、及交通線、頻被其擾害、此爲聯軍所最感困難者

英首相在衆院
報告挪威戰事
關係內閣前途甚大

（合衆社二日倫敦電）英首相張伯倫、將於今日下午出席衆議院報告挪威時局、預料衆議院開會時、將有異常緊張之空氣、查自由黨領袖辛克萊、於本星期二、在愛登堡演說、勸首相從速將在挪威戰爭之事公佈、首相昨日曾與辛克萊作實一次私人會談、聞辛克萊曾對首相言、本國人民對於挪威時局甚感不安、首相應有所表示、故預料首相今日下午所發表之演說詞、甚關重要、且將影響於英國政局、預料英內閣是否將有所更動、視乎首相之演說詞內容如何而定云、

艾登演講
決爲挪威恢復自由

（合衆社一日倫敦電）英國自治領土事務大臣艾登、今日在此間某議會演說謂、倘挪威不能恢復自由、吾人決不干休、吾人將以最大之努力保証勝利、

馬士蘭砲台
發生劇烈戰事

（路透社一日倫敦電）據瑞典無線電消息、瑞典屬之士克里十島居民、聞海上有劇烈炮聲、凡兩小時、又有飛機多架參加作戰、有一輪船着火、遠望挪威海岸之烏士德蘭砲台發放劇烈之砲火、至夜後八時半、又有一艘輪船被火焚毀、

美下議院授權總統
禁止外人資產變賣
追認令禁移動挪丹在美資金

（路透社壹日華盛頓電）美國下議院會通過一議案授權於總統、在戰時或在任何一非常時期、得隨時限制或禁止買賣外人在美國所存之資產、查此案已得上議院通過、國會通過此案、係追認羅斯福總統最近下令禁止移動挪丹兩國在美國所存之資金者、

法鉅郵離美
載軍用品赴英

（合衆社壹日紐約電）法國大郵船洪蘭西號、今日由此間開航、目的地未明、船上載有飛機銅鐵及其他軍需品、有人傳謂該輪將赴英國之哈里法斯

港起卸此等貨物、然後轉往澳國海輸軍隊、

納粹領袖演講
軍用品無虞
船塢中充滿潛艇

（合衆社一日柏林電）希特勒之代表哈斯、今日在克魯伯砲廠對工人演說、謂德國之各船塢充滿許多潛艇、及其他必需之軍用品、不斷製出、戰爭利器、不虞缺乏、

美海長認定
海軍不敵空軍
美艦將注重裝流線板
太平洋須設燃料站

（合衆社一日華盛頓電）美國海軍部長愛特生、今日對記者稱、歐洲戰局最近之情形、已證明空軍最低限度暫時較優越於海軍、惟美國現在建築中之軍艦構造圖則、必須從速修改、將來新建之軍艦、必須加設較重之流線裝甲板、美海軍在太平洋會操、又可證明最近在太平洋處要設立多個燃料供應站、而在珠港之煤油庫、必須設於地底、以防空襲云、

德飛機
七襲南薩斯
德損兩機英艦着火

（合衆社一日南薩斯城電）此間星期二被德轟炸機襲擊凡七次、據官方報告謂、有德機兩架被擊落港內、有英驅逐艦一艘中彈着火、漂流到港口、料該港之出入、將被其阻塞、

德境內軍運
已不如前繁忙

（路透社二日瑞典京電）據此間報紙消息、東普魯士米馬爾及其他德屬之港口、已停止軍事準備行動、德軍之運輸情形、已不若以前之繁忙、

英軍帆船
與德機激戰

（路透社二日倫敦電）英海軍部今日宣佈稱、英海軍帆船畢端號、昨日被德飛機追擊、方發生激戰、有一敵機被擊落、該船亦被焚燒、船員俱獲救云、

菲律濱議會
通過限制移民案
由奎松總統批准即生效

（合衆社二日岷尼拉電）菲律濱議會、今日以六十七票對一票通過新移民入口限制案、根據此案、以後每年每一個之人民來菲律濱者、以五百人爲最高額、此法案將來由奎松總統批准之後、即可發生效力、

美國會下週繼續
辯論白銀案
可望有機會通過

（路透社壹日華盛頓電）美上議院今日休會、下星期四恢復會議、湯氏之白銀案、尚未結束討論、據議員巴赫梨談話稱、此白銀案或可望在星期末結束辯論、此案亦可望有機會通過、

德佔丹麥船
在百萬噸以下
丹共有四百八十萬噸

（合衆社一日倫敦電）據英當局傳出消息、德國侵佔丹麥所獲得之丹麥輪船、共有一百萬噸以下、查丹麥共有四百八十萬噸之商船、當德軍侵入丹麥之時、其餘各輪則散泊於世界各口岸、或在航海中、

瑞典全國
舉行大示威
總理演講嚴守中立

（哈瓦斯社二日斯托邛電）瑞典全國昨日舉行示威運動、內閣總理率同閣員出席大會演說、謂瑞典無論如何決嚴守中立、千萬民衆靜聽演說、其他重要領袖、亦繼續演說、

羅馬當局
積極防空

（合衆社一日梵蒂岡城電）據某權威者對本社記者稱、歐洲各交戰之國曾照會羅馬教皇、謂倘意國參戰、彼等不願轟炸羅馬城、因空軍擲彈難準確、亦不免害及羅馬教廷之產業、各交戰國爲避免傷害天主教徒之感情計、尚不願冒此危險也、查各交戰國未向教皇表示此態度之前、教廷當局已建築避彈室、牆壁厚逾九尺、以備教皇之用、教廷又分發防毒面具於梵蒂岡城之居民、但教廷當局雖得各交戰國之聲明不轟炸羅馬、而羅馬當局仍繼續積極佈置空防、

最後電訊

（路透社二日倫敦電）英首相張伯倫今日在衆議院演說稱、現在聯軍在挪威作戰之計劃、及行動尚未完成、故未能向國會[illegible]、余希望國會稍加忍耐、余今可以發表一臨時之報告、俟下星期余與邱吉爾將有較詳盡報告、查但月前聯軍曰決定派遣若干小隊軍隊往據挪威西海岸之港口、以應付德國之侵略南挪威、倘德國不先破壞挪威之中立、則吾人不能有軍事行動、有人你問謂聯軍雖有此準備、但仍讓德國搶足先登彼岸、余可答之謂、德國實有長時期之準備以侵犯此無武裝之挪威國也、吾人早已偵知德國在波羅的海各口岸集合許多運輸艦及軍隊、此等軍隊又時常演習登陸、可見德政府當時已準備侵略鄰國矣、此等預備之軍隊可侵犯芬蘭丹麥挪威瑞典甚至荷英國、故當時難以預料其先向何方打擊、假使吾人預知其係先向丹麥挪威侵犯者、吾人不能該兩國之合作、則亦斷難阻止其侵略也、丹挪兩國相信中立可以自救者、故無所防備、且亦絕未疑慮德國之果來侵略、聯軍於四月七日接得情報謂、有大隊德海軍向挪威西海岸進發、聯軍於是立即動員海軍以對抗之、在過去數日中、曾迭次發生海戰、挪威中部局面不明、聯軍認爲奪得挪威克係在軍略上至關重要者、故聯軍之第一批軍隊先派到挪威克附近、同時英海軍於四月十二日大破德艦隊於挪威克港、現在德倫的英南北一帶之戰情、現在余未能作詳細報告、余可以告諸君者、俾我軍作戰英勇、已予敵人以重大損失、但聯軍在此區域內確感受重大困難、吾人早已知之、其最大原因係挪威之各大飛行場早已落於敵人之手、故吾人不能運用戰鬥機爭取制空權、吾人在此情形之下、因受敵空軍之威脅、不能運輸多量重砲及坦克車登陸、故吾人不能抵禦敵軍之向北進展、星期前吾人已決定放棄由南方出動攻略德倫的英之計劃、而將該處之聯軍部隊抽調往他處、聯軍在此情形之下撤退亦係一困難之問題、但安達爾士尼一帶之聯軍雖在敵空軍威脅之下、亦已全部安然退却、而並未損失一人、英軍在各由迭次戰爭所受傷亡之數、現尚未能報告、但余有理由相信傷亡之數不大、聯軍雖遭遇極大之困難、不能奪得德倫的英、但從全局觀察、聯軍仍佔優勢、敵軍原始希望行入挪威而絕不遭遇何抵抗者、但其入挪威後經過二星期之戰爭、使敵國之海陸空軍損失重大、挪威今尚未被征服、而敵國又不能再由挪威克運輸大量鐵鑛返回本國矣、

前英海相演講
美力難兼顧兩大洋
若聯軍失敗則將陷於失望

（合衆社二日巴黎電）前任英海相古巴氏、今日在此間演說稱、倘聯軍被德國戰敗者、則美國亦將陷於失望地位、美國雖有强大之海軍、但陸軍不大、若要負責防衛太平大西兩洋、其能力能否勝任、則要視乎德國之勝利程度如何、倘德國能將英法兩國之海軍併爲己用、則美國之海陸軍在大西洋難以對敵德國矣、而且此時美國又勢難兼顧太平洋、同時美國又要防衛加拿大、除非其容許德國併之耳、其對太平洋方面、又要保護澳、及新西蘭、以防禦日本、

蘇南商務
談判順利

（哈瓦斯社二日羅馬電）法西斯人士最近舉行之南蘇商務談判、甚爲關懷、蓋此舉可使蘇聯勢力伸張至亞得利特海、意輿論極重視南國之熱烈贊成與蘇安協、恐蘇聯在南國實施其大斯拉夫主義之政策、該政策乃以保護中歐一切斯拉夫國爲目的、

（路透社一日莫斯科電）蘇聯與南斯拉夫談判商約頗順利、南國欲以黃銅礦物及豬肉乾菓等供給蘇聯、而又欲向蘇聯購買棉花煤油、南國之代表曾數次訪蘇聯對外貿易委員長美計燕氏、倘商約談判成功、則可進一步討論南國承認蘇聯政府之問題、

（哈瓦斯社二日莫斯科電）南斯拉夫商務代表團留在莫斯科退留八天或十天、商務談判進行順利、南國政府正審度簽訂商約、包括航運結算協定、

南國欲購蘇聯之石油棉花、而以銅及其他五金肉類、及農產品交換、料兩國將從此恢復外交關係、

日地方長官
會議後覲日皇

（三日東京電）日本內閣首次地方長官會議、二日上午八時卅分、在首相官邸開會、出席者、有米內首相以下全體閣員、諸關係官、北海道戶塚、東京府知事岡田、以下全國地方長官、及各外地關係官、先由首相宣讀二月十一日敕旨、然後闡明政府根本方針、訓示一切、次由法相木村致訓辭、一同散會後、上午九時卅分、一同晉宮覲見日皇、由北海道長官戶塚及廿三府縣知事、奏報地方情形、警視總監安倍、全體陪承日皇賜宴、

英駐菲專使訪日外相
交換遠東時局意見
法使亦訪日外次商遠東問題

（合衆社二日東京電）駐菲律濱美專使西里氏、今日訪日外相有田、作四十五分鐘之談話、據日人消息、日方對中國及菲律濱時局曾交換意見、日人希望此次談判、可爲將來日美關係調整之開端、

（一日東京電）駐日大使安里氏、一日下午三時五十五分赴日外務省訪晤外務次官谷正之、協議日法兩國在東洋諸問題、四時十五分辭歸、

（路透社一日倫敦電）英外次官今日在衆議院答覆某議員之質問、謂關於天津白銀問題、英政府與日本談判之時、曾徵詢「中國政府」之意見、今仍繼續與「中國政府」交換意見中、

羅王會晤南國儲君
德艦入多腦河下游

（哈瓦斯社一日倫敦電）據外交界消息、最近有德巡查艦數艘假裝遊船駛到多腦河下游、其中有數艘停泊於拉斯竹、此種行動係蔑視中立國之主權者、

（合衆社二日倫敦電）據一可靠消息、匈牙利曾提議容許德國及司洛伐克參加多腦河之聯防組織、但已被羅馬尼亞及南斯拉夫所拒絕、保加利亞則未有答覆、查多腦河聯防之協定係於三月中旬成立者、簽字國包括羅馬尼亞、南斯拉夫、保加利亞及匈牙利、

（合衆社一日羅馬尼亞京電）羅國之警探、最近發覺有反動份子密謀改變、其計劃有類於南斯拉夫最近所發現者、據消息靈通者之報告、羅王加洛爾及南國儲君保羅、日前曾到邊界有所商議、羅政府發現此項改變之計劃後、立即施行特別之軍事戒備、各公共樓房之無線電台飛行場加派軍隊守衛、羅王亦即親赴邊界與南國儲君晤面、

法總理廣播
請工人贊助
以德工爲例

（哈瓦斯社二日巴黎電）法內閣總理雷諾、昨晚用無線電廣播、請求法國工界贊助作戰將士、雷氏謂、吾人對敵之可怕的德國軍械、乃在德國工廠產生、納粹分子甚熱烈贊助、此爲近代戰爭之公例、蓋敵人與吾人之紀律、吾人欲逃避被侵略各國之慘狀、謂爲自由而奮鬥、正所以圖吾人之生存、吾人之目的、乃爲求民族之自由、及爲吾人之子孫求永久自由、最後氏謂勞資雙方現已完全合作、此種合作雖戰後亦將繼續保持云、

巴黎區內
前後獲共黨
達二千餘名

（路透社二日巴黎電）據警察當局宣稱、巴黎區內前後共捕獲共產黨人二千餘名、彼等係觸犯違法之共產黨宣傳活動有關者、

巴爾幹時局益震盪
土軍開赴沿海地帶

（合衆社二日羅馬尼亞京電）巴爾幹時局之動盪、係司空見慣者、今夜又發生一種驚人之謠言、據各方面所傳謂地中海之嚴重關頭、將促巴爾幹局面亦不免受影響、綜合各方之謠言如下、一、英政府禁止各輪航行地中海之後、或將進一步禁止非英籍之輪船入地中海、二、土耳其軍隊紛紛開到沿海岸之地帶、對愛琴海有所戒備、查愛琴海之島嶼都德干尼斯島建有海空軍根據地、能控制愛琴海者、三、羅馬尼亞政府、曾探得一消息、謂德國將有某種行動及增派軍隊把守各危險地帶及交通線、

經濟版

昨港外滙市
美荷宋瑞各滙再報縮
銀行沽出申滙百六十餘萬
倫敦銀市近期遠期均再漲

（本報專訪）昨日據本港金融界消息。美滙縮二五。即二一、三七五。荷滙縮二五。即三七．七五。宋滙縮二五。即四二．七五。瑞滙縮一元。即九五．五。其他價格式。告羅士市。英對美價。爲四．〇二五。美對英價。爲三．四九六二五。又據倫敦生銀市報告。近期價漲三個咽。即二十一．四三七五。遠期價漲二個半咽。即二十一．三一二五。茲轉各滙牌價。分錄如左：

英滙	美滙	法滙	澳滙	貢滙	暹滙	叻滙	呻滙	荷滙	宋滙	瑞滙	申滙
一〇二．八一二五	二一．三七五〇〇	一〇．八五〇〇〇	一〇六．二七五〇〇	一〇八．二五〇〇〇	一九〇．〇〇〇〇〇	五二．五〇〇〇〇	八二．一九〇〇〇	三七．七五〇〇〇	四二．七五〇〇〇	九五．五〇〇〇〇	三五〇．〇〇〇〇〇

又即期司令票價一．〇三。每鎊伸仙十五元、一二．六角。又滙豐銀行開會司令票價、一．〇三。

價一．五六二五。

申滙　中南銀行沽五萬元。價爲三六二五。又沽五萬元。價爲三六。華僑銀行沽一萬元。價爲三八七、又沽一萬元。價爲三九〇。又沽七萬元。價爲四二八。華僑商業銀行沽十五萬元。價爲三六二五。萬國銀行沽七十萬元。價爲三四五。又沽二十萬元。價爲四〇〇。又沽二萬元。價爲四四四。又沽一萬元。價爲四八。

洋米尚無進口
內地採辦市藉疎穩

（本報專訪）昨日安暹各船倘無進口。行上沽出棧上白粘與暹白碌。內地客採辦力仍強。市穩，儲碌價同日到五千包。京船裕牛號儲白米約五千包到東。包成價亦俾穩定。下午又到京船滬壞號亦白米千餘包運來。以入間限制。昨早乃提辦期欵。〇開運今港安船鯉門號。程亦今〇港。假其各船湧至。則來源必多。未來市情。恐有各降之虞云。茲將昨日各行沽米價目分錄于左。

（米嘜）（包數）（每担成價）

米嘜	包數	每担成價
中國公司沽出		
恒豐青一錢粘	二五〇	七．八四
青雀白粘	三九〇	七．七八
華豐青寶蓋粘	一五	七．八六
恒裕紅印白粘	三〇〇	七．七八
仁和青仁日粘	二四四	七．六二
沾出還羅棧上		
成興利青印	二二〇	七．六八
三號米照白		
興印白碌	二一〇	七．五二
順成白青碌	一九〇	七．五二
印順泰碌		
萬印碌	一二〇	七．四八
藍印碌		
萬興白碌	一〇〇	七．四八
振華藍碌	一五	七．四二
和豐白印盛碌	一〇〇	七．四一
藍印潮發碌	一〇〇	七．四八
永興利碌	一〇〇	七．四三
青印白碌	一〇〇	七．四六
長印青印碌	一二〇	七．四八
偉成青印碌	一九〇	七．四八
合成昌糯碌	一八六	六．九八
順泰糯碌	一八六	六．九八
沽出東京貨		
東京火白	一六〇	七．六八
米字朴玉米	一七〇	七．二二
勒字朴玉米	一〇二	七．二二
豐字振盛	棧上	
順德泰藍印	一六二	七．九二
玉元青印碌	一二〇	七．六九
廣明發青印	一二〇	七．五二
再成棧白碌	一〇	七．〇四
泰國什庄白	一一	五．七二
永元豐白碌	二六八	七．五四
樂豐泰寄印	一〇八	七．九五
再發達字玉	五〇	七．一二
米字朴米	一〇〇	六．六七
好字朴米	一〇〇	七．一二
雙貫字玉	一〇〇	六．六七
米字正赤玉	三〇〇	七．一二
正字赤朴	一八〇	六．六四
赤字赤玉	一〇〇	六．六七
慶字赤米	一〇〇	七．二二
同字大玉	五〇〇	七．一二
元字大米	五〇	七．三五
希字火食赤朴	八〇〇	六．五一
雙大火食米行	五〇	七．二
穗豐源新美	三〇〇	七．二五
昌發		
玉米	一〇〇	七．二五
雙珍火食米	五〇〇	七．四二
玉字玉米	棧上	七．四二
元乾成泰隆	二〇〇	七．六二
藍印利碌		
乾利印棧碌	二〇〇	七．六二
藍印碌	三五〇	七．六二

志成行沽出裕生船

專載
江海關今年第一季
進出口貨值之統計
進口以棉花棉紗等爲大宗
出口以紡織纖維佔最多數

上海關貿易報調整之後。巳由入超轉變爲出超。今年第一季（一月至三月）貿易。洋貨進口一萬四千八百二十八萬九千八百六十八元。出口土貨二萬七千一百九十八萬一千一百八十七元。出超一萬二千三百五十九萬一千三百三十四元。茲錄進出口貨值如下。

洋貨進口

物品	貨值
本色棉布	二六、五九九
漂白或染色棉布	一九六、四八〇
印花棉布	二〇二、三一二
雜類棉布	七〇、九九三
棉花	四四、九一三
棉紗棉線	八九、二二九
其他棉織品	二〇、九一三
亞麻苧麻及其製品	三、一二五
火麻及其製品	七七二
毛及其製品	三九、一七四八
絲及其製品	一、七六二、二二三
金屬及礦砂	六九三、九八五
機器及工具	三、三九三、八四四
車輛船艇	一、九六四、八三二
雜類金屬	二、伍九一、八八八
海產品魚介	一、三四七、七三三
菓食罐頭	一、三九八、七一一
日用雜貨	一、三九八、七一一
雜糧粉	一八、八九三、七三一
菓品蔬菜	二、二二二、六八五
子仁	一、一四〇〇、三〇九
藥材及香料	一、七九八、三五〇
糖	四八七、四九一
啤酒飲水等	二、一一一、九九六
燒酒	九、二一、九九六
菸草	六七二、六一二
化學產品	四、〇〇九、五八
及製藥	一、三三、二〇七
染料顏料油漆	一、三三、二〇七
蠟燭皂油脂	一、〇八一、二〇六
書籍圖紙	四、一八一、二〇六
及紙質	一、八一、九二三
生皮熟皮及	一、六四九、七四五
其動物產品	一、三九、五〇七
木材	一、三九、五〇七
木竹藤棕草	九、八三一、二八四
及其製品	二九六、三三三
煤燃料	二九六、三三三
瀝青	
磁器搪磁	
玻璃	

土產出口

物品	貨值
石料泥土及其製品	三一六、〇七一
雜貨	三、四二五、三一四
以上共計二十一種總值	
八九、八八八、三三四	
動物及動物產品	二九、四九、七伍
生皮熟皮	九八五、三二一
皮貨	
魚介海產品	二八一、三三一
豆	三二一、六六八
雜糧及粉	二九〇、五五一
其製品	六、二二一、八八〇
植物性染料	一〇、八一八
鮮藥乾藥	一、〇三〇、三七五
藥材及香料	二、九一六、三五三
油蠟	三、六二〇、八四七
子仁	二、六六二、三八四
酒	六七四、九七〇
糖	二、五一四、三八四
茶	一、二一、四〇〇
烟草	一九、七五四、三一四
菜蔬	五六五、四五七
其他	八五七、七八〇
物產品	一〇一、六三五
竹	九六、二七五
燃料	二、一二七、五二九
藤木材及	一〇〇、一八
木製品	一〇〇、一八
紙	一九一、三〇七
紡織纖維	六一、九八六、三〇七
紗線編織品	四〇、四九、二三
其他紡織品	一、九、二九
其他雜貨	一〇、九九三、五五
鑛砂及金屬製品	一〇、三三四、三五
玻璃及玻璃器	二、六六九、四二二
石泥土及其製品	五八六、九三
化學產品	九、〇二二、七九四
印刷品	一、〇一四、三八五
雜貨	五、八六八、九九三
共三十一種總值	二七一、九八二、一八七

昨股票市轉疎
成交祇兩家買盆亦淡

（本報專訪）昨日本港各公司股票市況。昨成交祇得旗昌燕梳黃埔船澳除權利兩家。市情仍疎。而買盆亦淡。茲將昨各股盆分錄左。

（每股價目）

票名	價目
（成盆）	
旗昌燕梳	（七〇）
黃埔船澳（除權利）	一九．三五
（實盆）	
笠鑪	一（一五）
均益倉	四．三九
香港酒店	九．九五
天星小輪	四．四五
九龍電燈（舊）	六．七九
九龍電燈（新）	四．九〇
香港電燈（買盆）	六．〇〇
英泥	一七．五〇
均益貨倉	一六．七五
香港酒店	四．二〇
永安紡織	四．一九
東亞公司	三一．八〇
中華娛樂	二．四〇
先施公司	七．二五
香港永安	三．一〇
上海永安	三九．〇〇
屈臣氏	一九．〇五
九龍電燈（新）	二．一〇

港當局禁止
汽車進口

美國出品汽車，在港銷場極旺。如福特車、芝夫勒車等，尤爲一般人所樂用。近忽禁止汽車進口。除經港當局批准外，本港暫不發給新牌。經營汽車生意者認爲大受打擊。別處者外。往時曾一度會商補救辦法云。

中澳交通斷絕
本港魚食又成問題
現市面所售係只前存貨

本港之淡水魚。現下僅由中山軍轉運來港供給。地點食品之不能運往澳門。故本港淡水魚之供應。既分赴各街市調查。負責記者及脚魚販。探悉各街市內淡水魚之價格。均有大增。本港淡水魚市面所售者。係由前存貨。如中山魚食已絕。則日後貨源不繼。市面淡水魚類將更缺乏。又澳門之菜蔬亦有大部停止出口。本港白菜黃瓜等菜蔬。均有增加云。

星洲限禁外貨入口
當地商業大受影響
僑商行函港歷述困難情形
禁入口貨品又增二百餘種

自歐戰爆發後。星洲政府即已有限制外貨入口之舉。最近又頒佈新例。凡貨品之出入口。必須呈請當局批准。至本年二月間。貨品之被限制及禁止入口者。增至三百餘種。本港運星貨品。因而大受影響。當地商場。此間商行函港。詳述困難情形。各商號所受影響。以星洲統制當局七月復頒新例。亦缺之。咸感不便。詳情如下。

市價仍慢
成交四百大跌一元强
本坊生油卸沽

（本報專訪）本港生油市情。連日冷淡異常。蓋內外埠之需求甚少。市況呆滯。以至沉寂也。查由上海運到之本坊自榨生油。販家

滬外滙市突緊

△滬市　昨上海外滙市。自委員會定議維持後。情況即頓見好轉。市價已漸恢復穩定。美滙一度至十一元。今午續升。

九八金市突降

△九八金市　昨晨開盤。市況平靜。後因大戶拋售。價即續降。

海外經濟行市訊

美國股票商品行市

股票　市況仍弱。鋼鐵銅及鉛股票價格續降。市情大受歐洲戰局之影響。航業股票略見微升。

麥　實家希望收穫滿意。據傳聞豐收數量將二千六百萬斛。出口需求平淡。麵粉價跌一角。

棉花　今天孟買買盤極少。五月開盤約二十三萬捆。需求淡慢。三月交付二月數量爲一千九百三十四噸。

樹膠　現仍爲買賣。惟市況呆靜。

糖

英國外滙行市（倫敦一日電）

國別	（卅日）	（一日）
荷蘭	七．五五	七．五五
瑞士	一七．〇〇	一七．〇〇
西班牙	三八．七五	三八．七〇
意大利	六九．二五	六九．五〇
美國	四．〇〇	四．〇〇
法	一七六．六二	一七六．六二
日本	一六．〇〇	一六．〇〇

美國外滙行市（紐約一日電）

國別	（卅日）	（一日）
英國	五三．一二	五三．〇九
荷蘭	三三．一八	三三．八二
瑞士	二二．四三	二二．四二
比利時	一六．八三	一六．八五
印度	三〇．一一	三〇．一三
香港	二一．八四	二一．八四
爪哇	五三．六二	五三．六二
西班牙	三．伍一又二分一	三．五五〇
美國	九．七五〇	九．五〇
葡萄牙	五．〇五	五．〇五
意大利	一．五七五	一．六七五
加拿大	八四．又四分一	八四．又八分五
中國	一．九九又四分一	一．九八又二分一
法國	六．八〇	六．八三
瑞典	二三．〇〇	二三．〇九
日本	二三．四六	二三．八六

國幣暴落

△國幣　昨早開盤首價爲二六三五。某大戶得訊。以小委會放棄維持。價遂突降。以二二八七五收市。二五三。

昨國幣價。由澳幣開出二百元。暫停出入。繼因出二百元。二百入三四九元。每百元一元。大跌一元有奇云。

平委會無法維持。

本日國幣開市。價甚上升。某大戶以跌價。二百元低价收市。外傳消息。三百元以上。家仍收。乘而市買。以大戶拋售。故價大跌。追至收市時。價格反升爲二三〇。收市價三百三十餘元。時人心。日勢不定。收市價二三〇。

金融行市

海外金銀市

	電報價
倫敦近期銀價	二一．四三七五
倫敦遠期銀價	二一．三一二五
紐約銀價	三四．七五
孟買銀價	五六．一二
倫敦金價	一六八．〇〇

海外滙市

	電報價
法滙	一七六．六二
荷蘭	七．五五
呂宋	四〇．〇五
美滙	四．〇二五
英滙	三二．八〇
日滙	一六．〇〇
德滙	九．九八
意滙	八〇．二五

海外互滙

英對美	四．〇二五
美對英	三．四九六二五
英對法	一七六．六二

中外硬幣

幣名	價
大金	九三〇．〇〇
大金	一九〇．〇〇
意大利金	三六四．〇〇
日本金	二六四．〇〇
英國金	三二四．五〇
法國金	一二七．〇〇
德國金	一八一．〇〇
美國大金	一一六．〇〇
中國大金	九四〇．〇〇
鷹洋大元	九五〇．〇〇
站人大元	九七〇．〇〇
新洋大元	九三〇．〇〇
四毫	九四〇．〇〇
毫半	九八〇．〇〇
雙毫	三五〇．〇〇
五仙	三五〇．〇〇
去年換	一．〇九九五

中外紙幣

幣名	價
匯豐紙	一．〇六
渣打紙	一．〇七〇
有利紙	四．伍九
美國紙	一．八七五
呂宋紙	三．五七
荷蘭紙	二．四一八
山打根紙	一．八三五
呂宋紙	二．二五八
暹羅紙	一．八六五
叻幣紙	一．四六

中外紙幣：大洋紙、天津紙、上海紙、中國銀行紙、交通銀行紙、十元大洋券、五元大洋券、一元大洋券、廣東毫券、中央紙等各價。

	價
國幣	五九
十元大洋券	三二．〇〇
五元大洋券	二二．〇〇
一元大洋券	二一．〇〇
中央紙	一八．〇〇
新版	一八．〇〇
改版	一八．〇〇
大洋紙	一八．〇〇
中國銀行紙	一八．〇〇
交通銀行紙	一五．〇〇
上海紙	一．九九
天津紙	一．九九
法國紙	九五．〇〇
滙豐紙	九五．〇〇
有利紙	九五．〇〇
渣打紙	九五．〇〇
東方匯理	五．〇〇
四行紙	五．〇〇
無市	

金飾首飾價

號名	價
金飾	五．〇〇
首飾	五．〇〇
信行	八．〇〇
利成	八．〇〇
誠信	八．〇〇
信記	八．〇〇

廣州經濟週報

（金額單位：國幣元）　（重量單位－〇〇斤）

（四月廿日至四月廿七日止）

類別	物品名稱	最高價	最低價
穀米	齋眉穀	三四•〇〇	二八•九〇
	金山粘穀	三三•二〇	二八•八〇
	絲苗粘	五一•〇〇	四一•五〇
	金鳳雪	四八•〇〇	三八•二〇
	齋眉玉	五二•〇〇	四一•八〇
	金山粘	五一•五〇	四一•五〇
牲口	大猪	一〇八•八〇	一〇四•四〇
	乳猪	一四九•〇〇	一二四•五〇
	鷄項	二二二•〇〇	二一七•五〇
	大鴨	一〇七•七〇	九八•六〇
	毛鵝	一五二•〇〇	一二七•五〇
糖麵	廿四號沙糖	七二•五〇	七一•〇〇
	冰糖	八五•〇〇	八四•一
	南岡片糖	六三•八〇	六〇•九〇
	紅雙十根麵	二七•九〇	二五•四〇
	白菜麵（每）	二三•五〇	二〇•七〇
	兵船麵（包）	二二•二〇	二〇•六〇
	五燕麵（計）	二三•二五	二〇•六〇
火水	寶蓋牌（每）	一四•〇〇	一四•〇〇
	德士古（罐）	一四•〇〇	一三•八〇
	美孚鷹嘜）計）	一四•〇〇	一　•八〇
油類	十棉牛油	一八五•五〇	一八五•五〇
	坊子牛油	一六〇•〇〇	一六〇•〇〇
	白猪油	一六〇•〇〇	一五　•〇〇

類別	物品名稱	最高價	最低價
荳類	關東大綠荳	五八•〇〇	五六•五〇
	張家口綠豆	五七•三〇	五五•八〇
	天津紅荳	五三•六〇	四六•四〇
	大粒黃荳	六八•一〇	五九•四〇
	東眉荳	四九•四〇	四六•八〇
	東芝蔴	一一三•〇〇	一〇四•四〇
	牛仁	七八•三〇	七二•五〇
	天津烏荳	四七•八五	四六•四〇
海味	大切魷	一九二•五〇	一四九•五〇
	魯蠔豉	一八一•〇〇	一七四•〇〇
	冬菇	五六五•〇〇	五五一•〇〇
	烟台墨魚	一六五•〇〇	一五六•六〇
	北海鱆魚	三五五•〇〇	三四八•〇〇
	大鮑魚	一三〇〇•〇〇	一二八七•五〇
	江瑤柱	六八〇•〇〇	六六七•〇〇
	髮菜	八二八•〇〇	八一二•〇〇
	大蜜棗	一六六•〇〇	一六二•五〇

金銀市價

類別	最高價	最低價
港紙兌國幣	三八五•〇〇	三四四•〇〇
單票兌國幣	一四八•〇〇	一四五•〇〇
毫券兌國幣	八〇•〇〇	八五•〇〇
關金兌國幣	二七〇•七〇	二七〇•七〇

前鋒

第三四〇期

諷刺漫畫　將軍　T.H.

對東亞的責任

尖兵　超

去月廿九日，爲日本天長節，日派遣軍總司部發表告在華將士書，其中對於此次大戰的起因，歸咎於中日雙方均忘却自己對東亞的責任，可謂一針見血之言。的確，自從甲午中東之戰後，中日雙方都無日不在製造互相仇殺的因素，無論軍事，政治，文化，都日在針鋒相對的狀態中，歐美列強，更把握了這弱點，……………，東亞許多權益，遂因此而斷喪，殊堪痛惜！

中日雙方爲甚麼都甘心上這漁利者的大當呢？無他，即忘却兩大民族同是東亞人，更忘記自己對東亞負有重大的責任。

我們試睜眼看看，東亞多少利益…………：除了非洲，其他任何大洲是不是這個樣子？我們實在太對不起東亞，太放棄了自己東亞人的責任。

先總理的大亞細亞主義，就是有先見之明，可惜後人未能完全遵照去做，至有此場慘酷的流血。現在日方已作大亞細亞主義的共鳴了，我們中國人更要怎樣在汪主席領導下去實現和平運動，方能救中國和救東亞！

渝方亦知反共耶

子丹

共產黨自離棄贛省巢穴，目的即在取得西北作根據地，然後他圖，…………創立邊區政府，一切設施，形同獨立，此在戰前，早爲黨國有識之士洞燭其奸，無如袒共份子刻意姑容，共黨勢力，由是坐大，既得其背後之蘇聯接濟，乃迴行消滅異己部隊之陰謀，使成爲完全赤化之區域。自天水行營報告書發表之後，乃益大白於世！平時工於掩飾之袒共分子，亦爲之摒棄「團結」而不談；後之於所謂調整會議，調整云者，無異向共產黨討好，冀以和緩之方式，彌縫已裂之痕，然而共黨羽翼已成，其敢於排擊消滅其他部隊，必有其所恃者在，自非今日之渝方力量所能制，良以共產黨雖致失敗，猶有其所謂國際主義者之援助，可以投靠；若重慶處境，則外無一異心之與國，內有共產黨之傾軋，循是妄戰敗亡，國際上之旁觀者，固無與也。故所謂調整會議之結果，必無完滿之成功，適足以助長共黨之兇燄，根據本月廿九日電訊，渝共之間迄無好轉，雙方均已備戰；然則渝方之反共勢必致被迫而形成，而況重慶之黨國要員，固不乏持反共態度者；徒以形勢格禁，隱忍至今，苟有吐露之機，斷無有坐視共產黨之篡奪，而無一言者，此天水行營報告書所以突然發表也。夫天水行營，固渝府心腹之所寄也，地方將領之不滿共黨，已至不能再忍之地步，反共之動員，特遲早間事耳；然則謂重慶已實際反共耶？是又未可樂觀！蓋渝方之妄戰，至今猶在僵持中；在未得弭戰之方，而向共產黨開釁，則處於內外夾攻之勢，未必敢出此。然則彼將何以處之？亦惟有和平一途，先停止中日戰爭，然後致力於反共，無外患之憂，乃能安內，此汪院長揭櫫和平所以列反共爲第一前題也。蓋以共黨之陰謀，不特不欲中國復興，且欲中國速亡，多方企圖，使中日戰事永遠不能解決，以遂其赤化之私，此反共所以不能不急亟求開展者也。時至今日，…………可謂甚明，國共不兩立，乃勢所必至。將來之爲福爲禍，事在渝方能否幡然改圖，澈底反共，吾人固期待事實之証明，以求全面和平實現者，故不得不深切言之也。

勝利已擺在目前

雄

新政府成立後，東亞的和平，已奠定了鞏固的基礎，我們的勝利已擺在目前。每個破家亡省的人，他們可以不再流離了，可以不再受無辜的犧牲了，斷肢折臂的將士，也可以解甲歸田，重返故里，流離顛沛的難民，也可以重見天日，再睹光明，呻吟在戰爭下的人們，也可以骨肉團聚，父母妻子兄弟，聚首一堂，和平的賜與，我們彷彿已是再生了！

國家民族，也將循此走上復興的大道，破碎的山河，滿目的焦土，和平恢復，也可以從頭收拾。共黨替第三國際滅亡中國的陰謀，將永無得逞！未來的新中國，是光明的燦爛的啊。看吧，中國現在不是走上和平反共建國的大道嗎？

勝利已擺在目前！抗戰的所謂最後勝利，只是空中樓閣，鏡花水月，永無實現的一日！看吧，戰爭三年了，我們畢竟獲得些甚麼？只有和平，才是我們眞正的勝利！

和平的勝利，已擺在目前了！起來吧！我們把行動來代表我們愛國家，愛民族的熱誠，加緊的努力！

老實話

畸人

某言論家於某刊發表一篇偉論說「非再打三年中國不能獲得最後勝利」；可謂眼光遠大，立論精警？可是有一點我們却不苟同，勝利與不勝利，還是另一個問題，我們有沒有力量再繼續戰爭，却是先決條件；看吧，這三年來，國力固因戰爭消耗殆盡，民力也疲弱到用無可用。爲之國幣低跌，物價暴漲，以至怨聲騰沸，寇盜羣起，渝府雖欲保持偏安局狀，…………遑論最後勝利？所以解決目前中日的糾紛，莫如和平；戰爭所喪失的，和平可以恢復之；戰爭所不能解決的，和平可以解決之。我們主張和平，是何等光明正大的事，爲甚麼明知戰爭的不可恃，而偏偏要圓滑其詞呢？目前中日是需要和平，永久也是需要和平，所謂再打上三年，便可獲得最後勝利，壓根兒就說不通。

共黨的自供

金戈

任命渝府中人和中共們怎樣的強調聲請於人前：「國共之間完全沒有裂痕」，「共產黨軍隊絕對服從中央」。但在所謂國共合作之下，有兩個很矛盾的現象，使我們看得到，那是：一，陝北邊區的非法存在；二，共產黨軍隊自由行動。在從前，我們曾經多回的指出這兩個矛盾現象的存在，是對於國家有很大的不利；可是渝府中人却裝作充耳不聞，甚且替爲掩飾。然而渝府這種投鼠忌器式的造作，何能掩得住天下人的耳目，…………現在他們是自供了。抗戰派報紙，二十一日登出渝府某參政員的談話，現在我且節錄出來。（以下談話，是錄自參政會華北視察團報告書）關於陝北邊區的非法存在問題，他說：「查陝甘寧邊區，只有事實存在，並無法律根據；中華民國之領土，無所謂陝北邊區之名稱。陝北邊區與以前之蘇維埃，僅名稱之改變，實質並無區別。共產黨當局雖謂：「直接的歸國民政府領導」；實則行政院並無權領導。舉凡中央政令，該邊區並不推行！該邊區各種設施，亦不請由中央備案。故邊區等於自立，實乃不爭之事實。實際獨立而又號爲「中華民國的一個組織部份」，寧非矛盾無逾於此。」關於共產黨軍隊的自由行動，他亦云：「共產軍印發之「抗戰必勝」小冊，一則曰：「八路軍和新四軍，是共產黨所組起來須導着的家伍」。再則曰：「八路軍和新四軍是共產黨的軍家」。「八路軍和新四軍，是唯一的爲中華民族最後的最徹底解放而奮鬥的軍隊。」故八路軍確與國家軍隊，有別，而有其特殊性在。且任對外作戰之際，八路軍不但不服從……反而自由行動，……則華北今也磨擦之起，其必非偶然，亦彰然明矣。」

我們看到某參政員這些自供，眞是可憐亦可笑；然而他何必來這自供呢？或許是不勝共產黨的跋扈飛揚，所以聊爲供出吧。然而由此可以證明，以前我們所指出的非揑做者了。…………其政令還不能全施行於管領區內；而轄下的軍隊，又有不服命令來自由行動的；假如非得到這回他們裏頭人的自供，我們還未曾十分明白，…………試問內部已如此情形，則所謂「抗戰必勝，建國必成」的一派高調，究不知從何處拿事實來兌現？

不過，我們盼到他們的自供後，應當徹底明瞭…………而欲掃除共產黨所留下在國內的矛盾現象，只有我們和平反共建國的人們才能做到；然則和平反共工作，此後我們是更要積極了。

最難消受美人恩

叱咤

「最難消受美人恩」，看來似乎艷福眞個不淺；其實內中之苦惱，眞不可爲外人道，這好「像啞子吃黃蓮，有苦自家知。」

然而這個美人不同那個美人；這個美人之毒淺而那個美人之毒深；女人中之美人其爲毒不過是個體，但國中之美人其爲害則廣大了。

美人說：你跟我走吧！我有的是錢。來，天下裏祇有我能夠，而且祇准許我把持得你個家，我只是借少許的脂粉費給你……………可以使你們兄弟打官司下去！

可是，這個家不是我個人的啊……………

蠢東西！名利雙收還不願意嗎？我借多一次債，你又可以從中漁利；而且將來又不用你來還債，橫豎還是後人的事，祇要你跟我走！祇要你聽我說話！……………

金錢，利祿，出賣了個人底的靈魂！

於是戰爭就在這環境下延長，人民也在這個環境下，把生命去犧牲他人之慨。呵……

美人禍水，誰願消受這種恩惠。

反共和平建國

渣甸輪船公司

啓者本公司有堅固快捷輪船

福生　往神戶天津
和生　往上海烟台大板
永生　往汕頭上海
裕生　往汕頭海防
阜生　往海防
泰生　往神戶大板
浩生　往汕頭上海
怡生　往海防
島老架　往山打根
明生　往汕頭上海烟台天津
源生　往星架坡庇能吉打
恩生　往汕頭上海
永生　往海防
咊生　往汕頭上海烟台天津
貴生　往汕頭上海
德生　往汕頭上海
瑞生　往汕頭上海烟台天津
貴生　往汕頭上海
紹生　往山打根

電話一〇三三五　渣甸公司啓

國際編譯社編輯

在滬出版　最新到港

國際週報

研究國際問題雜誌

第十三期要目

美國在太平洋（圖解）
大可注意的意大利態度……Henry C. Wolfe
俄國的軍事主義與社會主義……Alan Matley
德蘇對於歐洲文化的威脅……Trygve J. B. Hoff
歐戰後之和平機構如何（續完）……梁元九譯
論和平建國與抗戰建國……葉曉明
中國新政權與對外關係……木公譯
馬關和議（三幕劇）（五）……藤森成吉
第一幕休戰（第四場）
地圖漫畫

總發行上海新生命社

通訊處：上海郵政信箱一九二七號

每本港幣壹毫正

時代文選

和戰問題的唯一文集。

闡發正義的僅有雜誌。

最近出版第二卷第一期

致蔣介石電……汪精衛（三）
新中央政府之內外政策及其他……汪精衛（四）
和平運動之前途……汪精衛（九）
豔電書後……汪精衛（一三）
中央陸軍軍官訓練團開學典禮訓詞……汪精衛（一六）
建軍之日的訓詞……汪精衛（一七）
第六次全國代表大會宣言之解釋……汪精衛（二二）
三民主義之理論與實際……汪精衛（二五）
和平運動的發展和途徑……周佛海（二九）
從大處着眼從小處下手……周佛海（三二）
良藥忠言……周佛海（三二）
怎樣才可使中日永久和平……陳公博（三四）
爲和平運動告國人書……褚民誼（三七）
政治建設……褚民誼（四〇）
二十八年的結算與二十九年的展望……林柏生（四三）
國際現勢與中國……樊仲雲（四九）
致汪精衛先生書……西園寺公一（五二）
今後的中日文化問題……室伏高信（五五）
答中國諸君……室伏高信（五九）
讀「答中國諸君」後覆室伏高信先生書……盧客（六二）

每册售價港幣一角

本報訂有優待代理辦法各大書店如欲代售請駕臨南華日報營業部接洽

印度老哥霖摩顚眼科專家

盲眼十年　包醫全愈

人生在世。五臟六腑爲重要。而病之所患。各有不同。深淺不一。眼目乃精之精華。最宜保重。稍有不愼。貽害終身。牀病患關係極大。其症何止百數種。本醫生專門眼科。歐亞漫遊。必存訪醫。志在濟世。所經醫治。藥到回春。有口皆碑。凡諸君有眼目不安。請來試驗。本醫生對於針割。藥藥。手術。對症而施。本館所有醫全愈者。必有影相證頌敬贈。在醫館懸起留爲紀念。是爲徵信也。但求實效。特此奉告。由廣州市沙面東橋十三號搬往。

香港西營盤電車路鹹魚欄一五九號

剪此告白來本局不收診金

愛蘭止咳露

總發行香港皇后大道中三八零號分行廣州西濠二馬路三亞宮街十七號

止咳防避遊戲大藥樂灃
咳嗽牛莊藥店國貨處
除痰潤肺一劑均莫
喉痛症驗見奇效

女醫　**廖慕英**

留學德國醫科大學畢業前任廣州市立醫院產科主任醫務所設門診處　電話八十六號二樓

著名　**芬妮瀉痢散**

△專治瀉痢　△即刻見功
△每包一毫　△買一送一

購作販品特別優待　香港旺角亞皆老街八號希爾藥行　電話：五七七七一　各處有代理

包效　**安娜發冷散**

市上發冷藥多用金雞鈉故服後必有耳聾嚥胎絕孕之弊民不能斷根惟此散全用中藥製成功效神速担保斷根孕婦可服每包售毫買一送一各處有售總代理處香港旺角彌敦道七四八號國際貿易公司

必打街槍聲卜卜
兩賊圖刦利威洋行
刁波士抗賊中槍受重傷
一賊受傷就捕一賊在逃

昨日下午五時許，告羅士打行利威鐘錶洋行，發生刦殺案一宗，兩賊闖進露械恫嚇事主，事主抗賊，乃被槍傷，一賊爲玻璃所傷，當場就捕，其餘一賊逃出法網，事發後，中央警署派出大隊中西警探及衝鋒車前往查究，警察司經亨利，亦親自到場查究，當場搶獲左輪手槍一枝，茲將記者調查所得，分錄如下，

惹賊垂涎 查出事地點爲中環必打街ｎ號，即香港大酒店鄰右告羅士打行之利威鐘錶洋行，該行專辦外國名貴鐘錶鑽石珍珠首飾等，司理爲法人（Du Bo…）刁波士（譯音），年約六十歲，該行門面飾櫃，滿陳鑽石，及貴重金飾，燦然奪目，致召賊匪垂涎，詎料昨日下午五時零五分鐘正，當行人如鯽之際，該行突被兩賊闖進，當時司理刁波士與賣貨員陳某、正坐ｎ櫃面，賊闖進後即拔出手槍，恫嚇陳某等，喝令高舉雙手，否則置諸死地，陳某見狀，即搶步而出，高呼救命，冀得援助，

一傷一逃 司理人刁波士，即上前與賊糾纏，賊老羞成怒，竟敢放槍向刁氏轟擊，刁氏閃避不及，即被命中腹部，刁氏身雖中槍，然亦奮勇與賊糾纏，賊再欲放槍轟擊刁氏，刁氏即力握賊手，賊持槍不正，彈遂斜出砰然一聲，擊破飾櫃玻璃，玻璃即穿一孔，惟全塊玻璃固無恙也，賊以飾櫃玻璃既破，即欲探手櫃中掠取首飾，未幾，一印警聆耗馳至，一賊以功敗垂成，早已逃去，在掠取首飾之賊，則被印警拘獲，及後警探在其身上搜回鑽石戒指三顆（値港幣二千餘元），該賊因掠取手飾，其右手遂爲玻璃所損傷，

司理重傷 當賊放槍轟擊刁氏時，香港大酒店附近，實有燃炮竹之聲，響徹如連珠，似爲另有賊人在外照應放爆竹以亂人耳目，而便行事者，五時十五分，中央警署首接報告，即派出大隊中西警探前往查究，警察司經亨利，及英探符之，賓打等，亦親垂出事地點查究，一時警探畢集于利威行門前，該處爲本港最繁盛要衢，此事發生，聚觀者遂如潮湧，各探抵步後，即入內勘視一遍，見傷者刁波士倒于血泊之中，血從傷口汩汩而出，一息奄奄，傷勢嚴重，警探即電請十字車到場，將之舁入瑪利醫院救治，

嚴緝逃匪 刁波士夫人事後聆耗，立即驅車馳至利威行探視，距到步時，刁氏已被舁入醫院矣，刁夫人乃急即驅車赴瑪利醫院問候云，當此事未發生前約一小時，刁氏有友人加路哈拿者到訪，肇事時，亦被賊擊傷右手，幸祇受微傷，可無性命之虞，據利威行職員語記者稱，該兩賊均穿西服，年約廿許，近數日來，常見其在該行門前，徘徊瞻顧，殊不知其蓄謀行刦也，查該兩賊均操上海口音，其姓名由警署方面以有一賊在逃，尚在緝捕中，故着秘不發表，又查警方以賊人敢於光天化日之下，在繁盛要衢行刦，認爲對於社會治安，影響殊巨，故極爲重視，・現以有一賊在逃，特令所屬嚴緝歸案，據警方消息，是役共傷三人，一名刁波士，傷腹部，乃利威行司理，一名加路哈拿，傷手部，其餘一名，則爲疑犯，是役幸無損失，賊物經當場起回，拾獲有左輪槍一枝云、又據瑪利醫院消息，傷者刁氏腹部中彈一顆，彈從腹部穿過，流血頗多，入院良久，經醫生努力爲之設法施救，仍陷于昏迷狀態，刻下尚未超過危險時期，恐有性命之虞云・

醫務當局 舉行預防霍亂運動
昨日開始擴大防疫宣傳 督促居民施行防疫注射

本港醫務當局以每年夏季爲霍亂症流行時期，爲保障居民健康起見，特由昨日起開始舉行預防霍亂運動，發出傳單圖片，擴大宣傳，並勸諭居民在霍亂症未發現之前，即須先行注射防疫針，藉以防患未然，記者昨日訪謁醫務局某醫官，據語稱，預防霍亂運動，今日適爲開始之期，在此從促期間實未易悉居民對于防霍運動之瞭解與需要，程度若何，今年截至現在止，尚未有霍亂症發現，故醫務當局、頗欲勸侍居民從速注射也，至于預防霍亂免費注射之地點計有下列各處，（一）瑪麗醫院，（二）國家醫院門診部，（三）東華醫院、（四）東華東院，（五）西營盤公立醫局，（第二街一〇五號）（六）中區公立醫局（鴨巴甸街三號）（七）東區公立醫局，（石水渠街（八）筲箕灣公立醫局，（九）九龍醫院，（十）廣華醫院，（十一）油蔴地公立醫局（江蘇街）（十二）紅磡公立醫局，（觀音街）（十三）深水埔公立醫局，（醫局街一三五號）（十四）九龍城公立醫局，（隔坑村道）（十五）元朗公立醫局，（十六）大埔公立醫局，（十七）貝夫人健康院，（莊士頓道）（十八）尖沙咀健康院云

英女宮主誕辰 港督電賀

英女宮主伊利沙白，日前乃其誕辰，本港港督羅富國爵士，曾代表本港官民，拍電英京倫敦致賀，表示熱忱，昨日英京理藩部大臣，特復電本港督羅富國爵士，道謝香港人士之熱誠，茲將英理藩部大臣復電譯錄如次，伊利沙白宮主現經收到第二〇一號之賀電，欣

美黑鷹船員 在港練習

日前過港漫遊之美艦黑鷹號，昨今兩日在本港峽星燈塔附近，舉行潛水演習，由小輪將艦上全體潛水人員載往該地點作種種潛水練習，時間均在上午，航政署業已通告各船隻、不可駛近該演習地點、

鴨脷洲封鎖 影响掃墓

歐戰爆發後，本港當局爲鞏固安全防衛，乃將東西港口予以封鎖，敷設魚雷，由香港仔橫渡鴨脷洲海峽，亦經成爲魚雷區，且有墳墓在鴨脷洲中，因船艇來往發生困難，乃受連帶影响，清明以來，一般前往鴨脷洲掃墓之市民，多因船艇不允駛渡，迫得折回改作家祭云

英陸軍參謀表示 本港防衛力量宏厚
不懼任何突擊 居民無庸杞憂

由於不斷的建設，本港防禦工事，已逐步加强，據陸軍部少校參謀摩士昨對記者表示，關於本港陸軍之防禦工事設備，年來已有長足之進展，固若金湯，較諸二十年前，不可同日而語，至保衛香港，目前已集中龐大軍力，同時加緊訓練，無論任何方面，企圖對本港空海陸三方面之戰術聯絡，故以轟擊，實當夢想，香港之實力，大足以予打擊者以打擊也，摩氏繼言，英在戰爭期間、港中人士，對於本港防衛力量，頗多懷抱杞憂，此種見解，實屬過慮，港人必要完全信賴政府具有充裕力量，維持戰時秩序，及抵抗任何外來侵犯，又自戰爭發生後，華人之報參加義勇隊者，異常踴躍，此爲一良好現象，軍事當局對此，極表感慰，同時希望未加入者陸續報名參加，增厚實力，則非常時期之來臨，當能給予政府以不少助力也云、

少婦羅楊氏 投海獲救

少婦羅楊氏，年僅花信，開平縣人，其夫羅雄，向在石岐作果販，石岐陷時，楊氏子身來港，擬投其族姊找尋工作、抵港後方悉其姊已返原籍，楊在港逗留旬日，川資告罄，前日下午六時行經深水埗海傍，一時感懷身世，跳下海中，幸爲船戶發覺救起，隨由途人出資僱車送往九龍醫院醫治云

上週車禍 共九九宗

據上月廿七日（星期六）上午八時統計，過去一週間港九新界各處發生車輛失事案共九十九宗，結果，死三人，傷三十一人，死者俱屬華籍，男性一，一年六十五歲、一年六十三歲，一年十五歲，殺人之車輛種類，計開，巴士一，貨車二，傷者中除行人二十一名外，其餘俱爲乘車者，失事起因，車輛互撞者四十六宗，行人與車相撞者三十四宗，其他十宗云、

輔助看護 廿人畢業

本港衛生當局日前爲增加看護人材，以便必要時需用，乃招考輔助看護一班，訓練看護常識，茲查該批人員，現已修業期滿，幾准畢業，但據衛生當局之宣示，該批畢業人員，祇係學習戶內看護，如須學全科仍須向當局陳明之，茲將該批畢業人員列後，愛杜賓架，馬加烈寶，何路，安爾生，比利花拉，山尼亞科枇氏，愛娜菲利文，軒地西，夏烈臣，佛蘭西氏，挪治夏倫湯臣，維亞安德生，陳浩祥，陳新桂，張玉蟬，張玉英，郭溫生，李愛新，譚祥雲，譚慕貞等云，

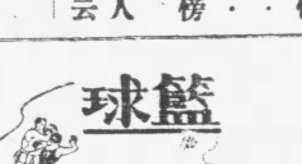
[illegible]

據本星期二統計、本週發生時症共六十九宗、計開、白喉一宗、痲疹一宗、腸熱二宗、水痘三宗、腦膜炎七宗、痢症十宗、肺癆四十五宗、

接體育版

九龍學監 昨日只有兩場賽會 球人
鑰智已宣佈完全棄權 今日只一場五時出賽

據說是因爲最近學生埋頭書本工作，準備應付未來考試，已無課餘運動機會，於是鑰智中學隊便在這補賽秩序編配完妥之際，聲明棄權，因此昨日的學界籃球賽會，僅得兩幕如時舉行，



我事前已經說過，南華隊和培正隊、實力都較對方爲優，南華培正的獲得勝利，已無待言，果然事實勝於雄辯，廣大和聖三一兩隊在力戰之下，終不免以三十二比六十一，和三十九比七十八失敗，但在這裏我不能不特別提出來和諸位閱者說，這便是聖三一隊各將的體育精神和技術・因爲聖三一隊在這個學界籃球賽會中，隊員個個都是年齡幼小的孩子，但他們并不會因爲自己實力比人弱而棄權，也不會因爲人家比自己實力過於懸殊而鬆懈，更沒有怯場的弊病，這是値得我們敬佩的幾點，此外，便是聖三一隊內球員的基本動作，都來得很爲純正，隊長潘榮德，沒射相當準確，他每能任敵方守衛嚴的時候，單獨運球深入，一閃一避，而且投籃手法，也使人們感覺到相當的可愛，還艾正是全隊年齡最輕和身材最矮小的一員，但審起球來，他的疾捷處眞是令人驚奇，他不待時球隱健，而且對於運球的姿勢，也異常悅目，守衛羅惠霖，防守技術固然不錯，遠射極有把握，所以我敢大胆的說一句，如果聖三一隊各員不是因爲體格關係的話，他對於爭奪錦標，是呼聲最高的一隊，現在且把昨日兩戰過程，略述如下，

在第一場賽會因爲鑰智未有球員到場宣布棄權之後，球迷納悶了一個鐘頭，第二場賽會，便在銀笛一聲中揭開了序幕，起先，南華賽來不甚起勁，廣大在諸將力戰之下，積分相差不遠，南華之黃江來最爲活躍，一投一擲，都使廣大發慌，但廣大並不因此氣餒，紹芬兆源，苦苦糾纏，十分鐘後，南華由十八比八的局勢，業河遠射再取一球，豪秀，江來，鴻橋，亦有所獲，廣大則由渠慶，錦成，紹芬三人輪流進取，至半場終成廿六比十四南華佔先，

下半時南華聲勢更盛，豪秀錦城，相繼取分，廣大錦城兆源還回顏色，當局勢週展至三十四比二十四廣大落後五球的時候，南華深怕再有所失、江來，業河，鴻橋，豪秀，一時便像穿花䗶蝶般取分頻頻，一氣呵成五十比二十四，廣大這時因爲場變滿罰離場，守力更不濟事，故在豪秀業河鴻橋三人取分取得最高興的時候，終不免以六十一比三十二敗下陣來・

第三場戰事開始，榮德爲首閃入陣裏，側身試射，紀錄先開，二比零，培正反擊，元福役中，二比二，榮德艾正聯璧建功，六比二，聖三一以啓霖入替敬棠，仍然取得攻勢，國偉更乘培正疏範疏的時候，連入兩球，十比二，培正始見興奮，朝信元福各進一球，十比六，榮德再中，十二比六，國樑戎煊一投一擲，十二比十，培正漸漸追及，艾正役中，十四比十，戎煊連獲兩番得利，十四比十四戰成平手，榮德不甘寂寞，也來傚傚戎煊一樣，十八比十四，但聖三一從此即爲培正極力反攻，朝信元福戎煊國樑，你一投來我一擲，竟以十八比廿四後來居上，當聖三一再由國偉投中成二十比廿四後，培正這邊浮又進至二十比卅六，此後聖三一僅由榮德廣得手，即爲培正世界，上半時終看成績，二十四比四十、培正佔先，

下半時開始，培正因爲補球員沒有向公証人報名被罰，榮德罰中，培正這邊連獲兩球，連獲邊投中鴿，艾正加一雙，成廿九比四十四，培正又極活躍、道森競番得手、卅九比五十四、聖三一更見落後、半晌，榮德才中一球，培正又由諸將拚力以赴之下，連取八點，積分進至卅一比六十二，榮德役中，道森還顏色，艾正役中，道森回敬一球，卅五比六十六，聖三一嗎停，再開始，聖三一愈來愈壞，從此僅由榮德國偉各中一球，培正諸將各有建樹，終場三十九比七十八，培正勝，昨戰積分表列如後，

	南華	射	罰	犯	分
四	古善昌	一	〇	一	二
一二	陳豪秀	六	二	〇	十四
一一	梁鴻橋	六	二	〇	十四
七	謝鶴庭	〇	〇	〇	〇
三	黃江來	六	〇	一	十二
五	林炎安	〇	〇	〇	〇
六	黃業河	六	三	二	十五
八	葉渠川	〇	〇	〇	〇
十	張錦成	二	〇	〇	四
九	黎元	〇	〇	〇	〇

總分六十一

	廣大	射	罰	犯	分
十一	湯迪元	一	〇	二	二
四	何炯松	〇	〇	二	〇
七	劉紹芬	五	〇	一	十
九	吳幹〆	〇	〇	〇	〇
三	雷兆源	五	一	三	十一
五	盧渠慶	一	〇	四	二
八	袁錦城	三	一	〇	七

總分卅二

	培正	射	罰	犯	分
五	麥戎煊	十一	〇	〇	廿二
一	楊超	一	〇	〇	二
七	伍元福	七	〇	〇	十四
四	麥浩昌	六	〇	〇	十二
二〇	黎朝信	三	〇	〇	六
二	陳道森	七	〇	一	十四
三	林國樑	二	〇	〇	四
九	吳乘倩	一	〇	〇	二
十	余家洵	一	〇	〇	二

總分七十八

	聖三一	射	罰	犯	分
五五	潘榮德	十	一	〇	廿一
七七	劉國偉	四	〇	〇	八
〇〇	黃銘贇	〇	〇	〇	〇
二二	張艾正	四	〇	〇	八
六六	譚連燈	一	〇	〇	二
八八	劉兆文	〇	〇	〇	〇
三三	朱啓霖	〇	〇	二	〇
四四	譚敬棠	〇	〇	〇	〇

總分三十九

今日按照補賽秩序、仍有三場舉行，但因首場香江對嶺東，方同意改期異日舉行，次場鑰智對廣大，鑰智宣告棄權，故實僅得末場思思對興華一幕舉行、此戰雙方實力在伯仲間，預料當有一番精彩表演也．

菲島中華女籃球隊 今晚動程返菲

菲律濱女籃球隊、自率師來港，伍戰四勝、僅一場敗于港星隊，查該隊以卄賽完竣，定于今晚（星期五）十時，搭□□輪式時啓碇離港，至該隊顧問黃榮傑，則因事留港稍作勾留，同時隊員洪白玉，亦因護照未辦竣，故該隊此次返菲，僅得十式人云、

足球義賽 明日東方戰洋水兵

東方會足球隊自得許文奎、聲威大振，最近海軍以在此足球季結束後，特約征菲東方隊于本星期日假海軍球場，作一幕慈善賽，所得義欵，一半撥交英賑會、一半則撥交慈善機關，查東方隊自得許文奎、李義臣曹秋亭三健將加入戎行後，軍容盛，曾于菲律濱表演時，博得當地觀衆稱許，此次在港初試啼聲，當有優良技術表演也，人選明日可決定云、

九龍城培青學校 週末舉行運動大會 球場少侶

九龍城培青學校，開辦將及二載，自得譚伯位任該校體育主任後，積極善誘，各生對體育漸呈愛好現象，最先僱組織小型球隊兩隊，值此爲鍛鍊體魄之基，其次發展：田徑賽，成績甚佳，該校現爲檢討各生過去之運動成績起見，特定于本月四日（星期六）上午九時起、在譚公道香港膠廠背後之運動場、舉行全校學生運動大會，歡迎各界蒞場參觀、現該校已積極編組之工作，至於競賽項目，賽跑多以短途爲主，輔以跳高，跳遠，二人三足，馬拉松競賽及障碍賽等、非至下午不能完畢，該校各健兒，現定加緊練習，以求一逞，屆時成績一覽，請留意本報星期日體育欄、

兒童游樂場禁用事 總會有心莫收成命
游樂場管理處已函覆所求難准 成人小型球隊但只有遷地爲良 球場少侶

香港政府因注重兒童健康，雖尺十寸金，仍有兒童游樂場所之設，其關於民膜處，爭足感戴也，・溯自有兒童游樂場之設備，亦既有年所，在此數載過程中，成人小型球隊利用游樂場之有小型球場也，則咸假此以爲比賽娛樂之地，遂假而小型球場，籃球場、遂俱時有成人侵佔爲用，由是兒童游樂場已僅具空名、蓋已不啻成爲公共娛樂場所矣、某隊在某兒童游樂場賽球之消息、日逼刊於報章，尤以本報所載爲詳且盡，夠已蜚聲於足球界之名將，亦多從事於是，其公開如此，謂政府料理諸公於事未曾知，曷可得也，其所以遲遲未有禁例者，蓋因政府尙未有公共娛樂場所之設備，不欲使成人過於缺乏運動機會故然乎・

正因其禁例久久未頒之故・於是成人隊之出，乃苗如雨後春筍，以是成人隊借場者過多、而異正小童、不獨反失其用場之利、成暇時偶到球場、以有成人劇烈賽球之故、反在形成有危險性・不寧唯是・成人之賽球者又間或有不知自檢之輩、每於賽球時因好勝太甚而動武，此則不獨有碍場規、玷污體育界、抑亦有壞公安・政府諸公久不示禁．而今乃決然有取締成人借場之舉、蓋亦因此然耶，吾與思及此，乃不免爲自取其累之人惜、更爲間接受害之成人球隊悲也．

自取締成人借用兒童游樂場之消息發出後，九龍區方面球人、曾集會蓋章、請九龍小型球總會代爲之上書請願、乞當局收回成命，總會關心公益、曾遣委員楊榮代爲上書呼籲・頃據君已得兒童游樂會主席羅棟勳君函覆、大意謂來函經呈會長及常年大會研究，由委員一致議決、以爲該會無權允許成人球隊借用兒童游樂場之請求、并指明該會應有維護各場、偉單爲兒童游樂之用之責任、正理所在、欲挽無從，九龍小型球協會固亦愛莫能助也、

雖然、今成人小型球之組織，已止百十、而曠觀全港，公衆運動場乃付缺如也，尙憶年前，如今文武廟對開之廣場，如大坦地廣場，油蔴地之榕樹頭廣場，因皆日之華人公共娛樂地也，至今尙有其名，惟爲辦理慈善諸公，後因容心於善欵之籌措，遂改建小屋以作市場・於是全港華人，乃苦無公共娛樂場可用，夫人不運動，何以謀健康，今之減疫減痨運動者、其亦曾注意於此乎，曩日華人未大容心於體育之香江・政府尙有華人娛樂場之設，則今體育運蓬勃以興時期・乃反令居民絕無舒筋活骼之所、吾期期以爲未可也，

公共娛樂問題．吾知權未與於兒童游樂會諸公．然該會諸公固不少負責民膜者在·但願再秉與民更始之意·以此公諸大事、進而與當道商善後之策，策旣成，請准政府撥建成人公共運動場之功，而後再下嚴則，欄入兒童游樂場之令、一舉而兩善備矣，須知今之兒童游樂場，雖已禁止成人借用，・然市民多無知，當兒童遊戲時、環立而觀，至於侵入場內，甚成徒慳腳步，橫場而過者亦有之，若不嚴爲禁絕此種不規則舉動，兒童仍未能全收其對游樂場所應得之利也、

香港區

△凌風體育會小型球隊、昨日下午五時半與大華隊作友誼賽于工務局球場、雙方表演精彩、結果、凌風以四比三勝、陣容如下、

△凌風社

郭志華　張杜根　劉德仁　劉文基　余文祖　莊錦全　朱煥章　朱永强

九龍區

△羿弓小型球隊之組，昨日承藝强隊之約、作友誼賽于九龍城球場、藝強球員均有五尺左右身材・羿弓球員則均屬異正小童・戰來異常吃力，審戰結果，羿弓以三比一見負，羿弓陣容列下・

賴汝强　莊世仰　何甲朋　尹喜發　蔡滿棠　宋偉强　阮競

羿弓歡迎友隊約賽・通訊處九龍城打鼓嶺道五十三號三樓、

△國民小型球隊・昨日與强華隊作友誼賽于九龍城球場・雙方表演精彩・結果强華藝高一籌、以一比零懕倒國民、雙方陣容列下・

△國民　麥伯池　劉永祥　莊世仰　屈耀思　羅永添　陳超祥　賴汝榮

△强華　鄧錦福　賴雅倫　陳錦源　何彥芬　曾振華　謝劍鴻　謝劍飛

△影友小型球隊・今日下午四時十五分、承拔萃書院健民隊之約・作友誼賽於拔萃書院球場、影友陣容列下、

黃伯輝　李榮　富　曾偉雲　徐貴興　馬國燊　陳其銳　劉永祥

又星期六日下午五時、影友隊再與龍溪隊作友誼賽于天南球場，按前次影友以四比零奏凱，今再相遇・必有劇爭・影友陣容列下、

賴汝榮　李榮　富　曾偉雲　徐貴興　馬國燊　陳其銳　鍾國靈

星期日下午六時、影友又戰冠南隊于九龍城球場・陣容列下・

賴汝榮　李榮　富　曾偉雲　徐貴興　馬國燊　陳其銳　鍾國靈

△和風體育社之中童隊、前承半島酒店小型足球隊之約、欲作友賽、惜因該日傾盆大雨、未有舉行、現改定于今日下午三時正・由和風隊渡海作賽于半島酒店球場・和風陣容如下・

左潤佳　林杰　鄧　羅炳泉　鄒文彬　楊新　李發元　鄧國華　杜可居

港協會昨允准 中華紅星赴澳作賽

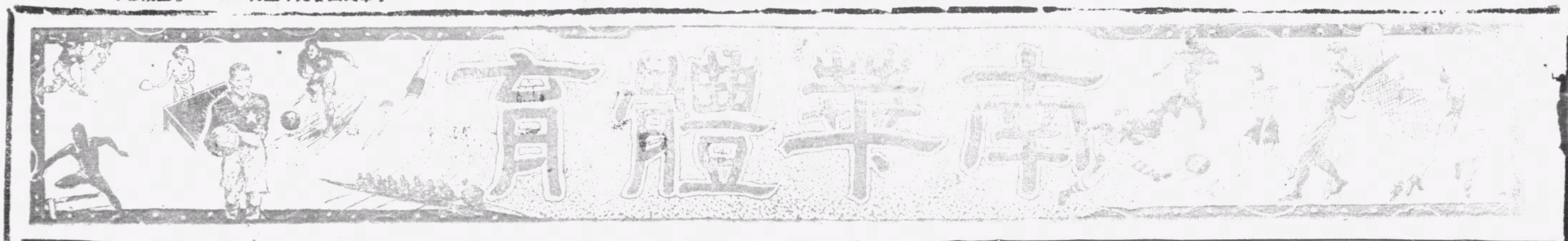
中華藥房與紅星兩小型足球隊・以本港小型足球盃賽行將結束，故函欵於本星期日往澳作賽、藉以切磋技藝・昨經星請協會批准存案・同時即由中華全國小型足球協會澳門分會代表約賽、並編定秩序、寄交港協會轉函該兩隊矣・據昨港小球協會中人稱，澳小型足球界旣趨團結・此後本港各小型足球團體如有互相訪聘事・可分別向港小型足球協進會及澳門分會接洽・便當省却不少煩屑手續云・

小型球總會 今夕開會議

九龍小型足球總會、定今晚八時、在旺角金唐酒家二樓開委會緊急會議・是次會議討論要案多項、其中之最重要者、爲最近政府禁止成人在各遊樂場賽球、總會轄下各球隊今後之比賽及練習問題・及舉辦小童杯賽等事云、

今日潮汐

退	上午零時廿四分	下午一時零四分
漲	上午七時廿六分	下午七時十分



但願徐家昆仲 今日力保雙傑威聲

球場舊侶

△煒培幷未退化潤培進益驚人
△單恃愛司球已足把印人擊退
△不過哥哥指創恐有影響弟弟宜加倍努力

垂垂老去、年來藝退似急流之大林珍．此番奮發雄心．捲土重來．既把多年每將其壓倒之介弟重復擊敗．又復演當年氣袋雄姿．以牛皮糖式之賽法．突於前日命港單打決賽會中、將藝壓全島之徐煒培打塌．此種奇蹟．將成爲本港不可磨滅之美談．他年溯述舊事者．將誰復憶當時大徐不幸．蓋因奮戰創指、遂有意外敗北耶？、噫欷噓！我欲無言矣．

今日何日？非雙打決賽時期也耶？粵諺有之、「十月大、還東快」、事隔兩日、「仇人見面．份外眼明」．大徐非常人、小徐亦甚見進步、「打死不離親兄弟」、況且燦然獎盃在眼前、吾知難兄難弟．必已養精蓄銳．決於今日大顯身手．不辜弟望．勿任去年連決賽遇也打不入、而以直落三負於何李（家鎏汝榮）之一組印人弟兄再跳樑也．

雖然．大徐中指前日因奮擊起泡而受創、今日持拍足力否、有無影響於原有藝術、至不可知、吾人於耽憂之餘、不免聯想而及於正在大發展中之潤培．而冀其到時能加倍努力．以掩阿兄於或力不從心之演出中也、

考大徐最擅攔網．而又計策多端．能急撇而極有準則．又能割出甚少反彈力之短球．小徐今既新練就炮彈式之開球法．到時當宜大展該項身手、多發「愛司球」．固足以制對方之死命、在急發之下．卽使林珍輩能勉力擋回、亦必失其準則與還攻力．如是則立近網前之煒培．自易行其收功之一擊矣．

惟是林珍兄弟本極擅聯絡之道、倘一擊不能收卽取之效．再擊又未能竟功，則必入混戰之局，若已造成此種局面．苟大徐到時而果有指痛無可盡量施展之慽者、則印人聲勢必以之爲進攻之目的．故小徐在今日、務宜準備加油、先思所以掩護阿兄之法、更宜師大林珍不畏艱難．每球無不悉力以赴之法．毋太慨步武、幸甚幸甚、

二徐同有興奮力遲來之病．此半由於生性爲然．半則因藝高胆大、有恃無恐是也．然觀於小徐之兩戰其兄、俱能發奮先勝、大徐之戰大林珍、亦曾收先勝之功．是則人之興奮力、固非絕不可以早出者、事在人爲耳．是故此日之事．我四二徐應密之覆、毋再輕視對方、智雖可用、不可太恃、能勝第一盤、則次三兩盤俱不宜鬆懈、務求一氣呵成、使頑敵無可翻身之處、方爲上策．須記今日、能收直落三之功、而後大徐之恨可雪、雙打錦標可保也．全港華人網球界顏面已握於賢昆仲之手、頤毋再令國人氣短也、昔者何李曾倚高吊手法斷送印人之決賽權、苟逢印人今亦不畏抽擊如大林珍前日事者、倘幸勿忘何李覆套、有厚幸焉．

南華會主辦之 籌賑學運開幕詳情

競賽項目豐富公開競賽爭奪殊烈 今日明日仍續辦衆健兒精神飽滿

南華會主辦之全港學界籌賑陸運大會、昨日上午九時．在加路連山球會運動塲舉行開幕禮．是日觀衆蒞塲、頗形擠擁、各校參加亦異常熱烈、並加派童子軍護士到塲維持秩序、計競賽項目異常豐富．九時既屆、卽行開幕禮、禮成、英光女校表演軍事操．千人操、華僑學校表演苦灘健身操、中午並加插仿林女校表演操．昨日公開賽事爭奪殊烈、八百公尺賽跑．香吉生以二分一〇秒五居首席、女子二百公尺賽跑．何仲如以二九秒九列前茅、公開男子擲鐵餅、西警泰羅、以三六咪一奪得冠軍、皆有超卓成績．其餘各項．均有優越演出．茲將各項成績列后，

△決賽成績▽

高欄 一、公開男子一壹〇公尺高欄 一、士基威夫、二、域濱、三、邢了地星．成績十七秒．

二、公開女子二百公尺 一、何仲如、二、勒士．成績二九秒九、

三．公開男子八百公尺 一．香吉生．二．文順．三．高文焯、成績二分十秒五．

四．公開男子擲鐵餅 一、泰羅．三十六咪一、二、士某威夫．卅一咪七六、三．菲士立、三十咪二九、四．黃曉麟、二十九咪八二、

五、公開男一千六百公尺接力 一．青社、二、南華．成績四分七秒．

△預賽成績▽

△一一〇公尺高欄（男甲）初賽

一組 一．劉炳光．二．衣路拖哥利．十九秒八

二組 一、楊士宜、二、李汝强．十九秒四

三組 一、任錄、二．A維、十九秒八

△八十公尺低欄（男乙）初賽

一組 一．黃尙英．成績十二秒六、二、郭彼得

二組 一．溫其貴、二、李世恩．十二秒一

三組 一、謝春榜．二．尤勝高、十二秒四

△八十公尺低欄（女甲）初賽

一組 一．陳坡那、二、洗瑞珠．十五秒、羅干士丹那．十

二組 一．三．朱湫、二．黃麗平、十六秒二．他利士地利沙

△五十公尺（男丙）初賽

一組 一．余祖俊、二、陳浩光．七秒七

二組 一．方振漢、二、鄺啓．秒四

三組 一．洪偉超、二．晏打

田徑賽與賽球

——學賑運動大會的感想——

「新亞社特稿」昨天是全港學界籌賑運動大會的佳期、參加的男女「飛毛腿」統計千餘條．（六百五十九人），目的無非是籌欵賑濟和切磋田徑賽技術．意義很是重大．

說到田徑賽的競技．在香港似乎大不令人興奮、練習者的數目、固然很少．而愛觀這項運動的人們更少．（根據以前的情形）．所以提倡田徑賽運動爲已任的體育界先進．總是發生困難．常時滿懷熱血的舉辦一個陸運會．結果參加者敷衍了事，參觀者寥寥可數，塲面冷清清，無怪我國的田徑賽人材．難與外國爭一日之長短、

田徑賽運動、是任何國際運動大會重要節目之一、塲面既然偉大．熱烈、而競爭又使人刺激、回顧已往世運會田徑賽的競爭、多麼敎人興奮、

我國球類運動．比田徑賽較爲出色、足球一項．且稱霸於遠東．惟原溯流．無非是得風氣之先、技術與經驗勝人一籌罷了．嚴格來說、我國足球技術仍未能一躍足球發源地的球隊的肩背．（這是根據我國足球隊參加世運的成績來立論）、我以爲我國球隊技術之不能飛進的原因．是缺乏「輔助運動」的原素．

籃、排、足、網、壘等等的球類運動．都要依賴跑跳的技術來支持．善跑、善跳、的夠力、卽佔了便宜，且成功之路．比人快到一步．總而言之．田徑賽就是球類比賽的「輔助運動」，

單就香港來說、成功快而又出色的球賽好手．都是田徑圈裏的努力份子．出類拔萃．最功成身退的左中衛林玉英．是短跑和跳欄的冠軍人物．現在號稱全國第一名左翼的侯澄滔、未成功之前、也曾朝夕在快活谷的跑馬圈跑一兩匝、或盤球疾跑數百碼．故今日瘦皮猴的成就、並非偶然的．我國球類好手．因曾習田徑賽而出色的人們很多．林侯不過是其中兩位罷了．

外國的體育書籍和體育電影、常有介紹練習球術的基本動作、這法則多是取材於田徑賽的精神，和體操法的骨幹．最後一屆遠東運動會．日本的足球隊深懷大志．要欲報收長驅軍（中國隊）、預先聘請著名英國足球教練訓導、當出賽的時候．日本國的球員魚貫而出、一步一跳．顯而舒展肌肉、有手舞足蹈、有疾跑數百碼、有跳高跳式式的動作．觀衆們以他們演出實際卓練和倒彩．誰知道．一經開賽、日本球員却銳氣逼人．他們的跑步和持久的氣力．打來頭頭是道．國隊雖以千辛萬苦、纔以絕少之比數、保持長勝銜，

看看以上的故事．我們知道足球術的鍛鍊、雖然需要修養天才和經驗、但「輔助運動」是不可一日缺少的．因爲有田徑賽根底的球員、可以彌補技術的幼稚、和經驗的缺乏．故此我們希望一類運動家．不要輕視田徑賽這一種運動．

四組 一、丁他士．七秒二、黃茂光、二、李炳燦

五組 一、林祖緘．七秒三、二、余錦

六組 一、創、馮載達、七秒四、二、伍權

七組 一、彰、陳文慧、七秒一、二、吳邦

八組 一、周新民、七秒四、二、高仕炘

九組 一、亞士威道、七秒二、二、彭

十組 一、振新、譚保衡、二、陳浩光、七秒四

△五十公尺（男丙）次賽

一組 一、義、陳文慧、二、楊啓、三、鄺啓漢．七秒

二組 一、李秉燦、二、馮載達、三、洪偉

三組 一、伍權、二、范晉康、晏打了他士、七秒

四組 一、譚保衡、二、周新民、三、陳浩光．七秒三

△五十公尺（女甲）初賽

一組 一、雷月桂、二、吳文鳳．七秒

二組 一、廖于士丹、二、馬少、七秒

三組 一、陳堅邢、二、黎秀顏

四組 一．貞、黃嫦卩、二、張雪芳、三、葉啓貞、八秒、加廉

五組 一、陳美霞、二、洗嫦．六秒

六組 珠、

△五十公尺（女乙）初賽

一組 一、陳健臣、二、凌漢．七秒二

二組 明、一、梁琨君、二、劉紹慈、二．司徒．八秒七

三組 玉、一、巢躍鈴、二、高美．八秒二

四組 珍、一、吳仲喬、二、趙重

五組 一．八秒一

△一百公尺（男甲）初賽

一組 一、B振、二．廿榮華

二組 一、十、盧可仁、二、周煜．秒四、秒八

三組 一、十、勞布、二、譚玉麟

四組 章、一、施路華、二、梁耀

五組 一、十A陳加秒、二、盧汝修

六組 一、十C陸加、二、陳耀

△一百公尺（男乙）初賽

一組 武、一、梁浩然、二、周仲豪．十二

二組 生、一、徐建江、二、羅建．十二

三組 夫、一、加士道路、十二秒九

四組 一、洪炳輝、二、黃紹民．十二、李傑

五組 一、陳凱奎、二、鄺國邱．十二、馮銘

五組 一、三、黃宜澤、二、江炳謙．十三、吳秉

六組 一、秒五、三、麥寶書、二、湯子．十二

七組 佐、一、三、鄭永成、二、譚炎炭．十三、黃應

八組 謙、一、三、陳宜芳、二、陳德涵．十二、張劍

九組 壹、凌自新、二、林安序．十二秒八、余健

十組 三、黎仲然、二、亞士域士．十二秒、威哈

△一百公尺（男乙）復賽

一組 一、民、黎仲然、二、亞士域士．十二、他華

二組 一、三、黃宜澤、二、陳宜芳．十二、李世

三組 壹、陳宜芳、二、洪炳輝．十二、李世

四組 書、三、梁浩然、二、麥寶．十二秒

五組 張劍虹、二、周松標、余健民、三、十二秒八、凌自新

△一百公尺（男丙）初賽

一組 一、秦啓智、二．黃K．十三秒

二組 一、曾道男、二、陳世．十四秒

三組 一、徐健偉、二、晏他．十三秒八

四組 了、一、他士、譚保衡、二、遜沙．十三秒八

五組 壹、略尼士、陳文慧、二、梁關．十三秒六

六組 一、彭振新、二、馮載．十三秒三

七組 一、沈鴻綸、二、葉元．十四秒八

八組 華、一、李炳燦、二、林祖

九組 誠、一、吳國强、二、黃占．十四秒二

十組 一、伍秒六、洪惠超、二、伍權

十一組 一、丙波、十三秒四、范振漢、二、李

△一百公尺（男丙）復賽

一組 明、一、馮載達、三、汪權、四、譚啓、保衡、三、洪惠超、林祖緘、六

二組 壹、陳謀文、二、秦啓智、三、涂建偉、四、楊啓明、國登、范振漢、六、梁

△一百公尺（女甲）初賽

一組 壹、曹郁陳、二、朱淑．十三秒

二組 珠、壹、葉啓員、二、沈瑞．十四秒

三組 一、吳文鳳、二、干士．十三秒、丹士廖

四組 五組 陶美華、郎利寫利、二．十四秒

△一百公尺（女乙）初賽

壹組 壹、劉麗明、式、馮載

式組 達、壹、劉紹慈、十五秒六、式、容淑

三組 壹、凌漢明、式、吳仲

四組 嫺、一、陳捷姬、十五秒四、二、溫素

五組 一、齊、巢躍鈴、十四秒八、二、余天

△二百公尺（男甲）初賽

一組 娟、壹、梁耀章、廿五秒二、二、陳鈞天

二組 順、一、盧汝修、廿六秒三、二、李E

三組 壹、鄧守銘、廿五秒六、二、盧濱仁

五組 壹、威亞、二、施路

二組 華、一、周煜煜、廿五秒、二、施路

六組 亞、一、簡廷沃、廿五、二

△二百公尺（男丙）初賽

壹組 壹、馮載達、廿七秒九、二、李育德

二組 一、李炳燦、二、沈巡

三組 壹、鄭炳基、廿八秒、二、黃占

四組 一、了他士、趙盈大、廿七秒九、二、晏打

五組 一、劉達餘、二、胡云

六組 一、陳國榮、廿八秒、二、林祖

七組 誠、壹、洪惠超、廿九秒、四、二、余祖

八組 壹、後、伍權、二、梁國賢

△二百公尺（女甲）初賽

壹組 壹、安尼窩利、式、黃、碧姬、叁、何灼生、廿九秒

式組 壹、寶那陳、式、黃小、扁雅文、卅秒

叁組 五、壹、沈瑞珠、二、劉潔、張勤英、卅壹

肆組 珍、三、吳文鳳、式、曾寶、洪德貞、卅

△式百公尺（女乙）初賽

壹組 林美敬、式、陳坤俠、卅伍秒

式組 黃碧姬、一、巢躍鈴、二、卅一秒

叁組 明、盧稚文、二、凌漢、卅三秒

△四百公尺（男甲）初賽

壹組 一、西威利亞、式、劉、仲謙、伍、一分八秒伍

二組 熙、一、加士道、二、鄧紹、五十九

叁組 隆、西威亞、五十九秒、二、林國

四組 一、陳聲其、六十秒、二、盧濱

伍組 吉、一、W江、六十秒二、二、李其年

△四百公尺（男甲）初賽

一組 一、亞藤哥、六十三秒、二、李錦

二組 垣、一、郭彼得、六十四秒五、二、熾華、尼士

三組 一、何潤英、二、楊社

四組 燦、一、陳榮芳、六十二秒、二、黃耀

五組 堯、一、鍾、六十二秒、二、陳凱奎

六組 偉、一、黎彬元、六十壹秒五、二、陳斌

△一千五百公尺男甲決賽

一、堅、謨翠歟、二、陳華、三、馮仲典、四、鄭傑培．五分五十六秒

△四百公尺接力男甲初賽

一組 壹、喇沙、二、嶺大．四十八秒四

二組 壹、華仁、二、培英、三、政府工專．四十九

△四百公尺接力（男乙）初賽

壹組 壹、聖約瑟、五十二秒、式、九龍華仁．五十四秒

式組 叁、同濟

△四百公尺接力（女乙）初賽

一組 一、西南、六十三秒、一、異光、二、知行、三

二組 壹、仿林、二、嶺東．六十六秒八

△急行跳高（男乙） 一、溫瑞慶、二、陳宜芳、三、鄭啓超、四、謝春榜．壹咪五三

△急行跳遠（女乙） 一、陳捷姬．四咪〇四、二、凌漢明．三咪、三、梁琨君．三咪七八三、六二、歐陽餘

△擲鐵球（男丙） 一、甄錫培．十一咪四三、二、梁國熙．十咪一二、三、伍

△擲鐵球（女甲） 一、葉嘉貞．八咪〇七、二、德基安．七咪九七、三、凌佩馨．七咪八五、四、加爵打利．七咪七二

△擲標槍（男甲） 一、吳宜超．四十咪八〇、二、余二．四十咪四〇、三、丁貴．三十咪、四、余林桐．三十伍咪九

△擲壘球（女甲） 一、胡翠花．五十咪、二、鄺夏．四十秒五六、三、梁日瓊．四十二秒七、四、林榮耀．四十、八五

學運籌賑會內 兩隊圈球參加表演

南華體育會舉辦之學運籌賑最後一日（四日）、有香港圈球總會、特派鄭安之籌學校友會隊、及香港圈球隊、前往參加表演．按圈球在港公開表演比賽爲第一次、且兩隊球員、俱爲全港好手．屆時定有精彩演出、又香港圈球總會、爲提倡圈球運動起見．歡迎各界來函詢問關于圈球一切．通訊處在中環德忌笠街卅號二樓．由偉譜學校轉交香港圈球總會．到時兩隊表演球員如后：

安之隊（黃衣）鮑達活・唐寶强、陳舜庭、鄺裕鴻、蔡仲倫、李友志．

香港隊（白衣）梁士德、梁士超．梁志昌．黃茂芝、蔡公安．陳煥章．

附錄 圈球運動說明書

香港圈球聯會鮑達活氏主編

●●圈球的歷史●● 圈球爲美人沙發氏（Cleve F.Shaffer）于一九二一年發明在此種運動未發明之前，有美國某漁船出海捕魚在沉寂無聊的航程中、船上的水手用蔴繩紮成一環、在甲板上掛起一張網．於閑暇時、將環互相拋接爲戲．名爲甲板環（Deck-Tennis）後來沙發氏認此種運動對于人身有益、且能鍛鍊敏捷身手和眼光、遂將此種玩意加以改訂、遂成爲今日之圈球．現歐美各地、隨地都有此種運動．這種運動在香港盛行、近數年來新發現、但八九年前、不過未向社會發表．已有設備．故無人知耳．追一九三八年、達活在護校肄業．而該年．班際冠軍、爲四班甲所得．達活爲四班甲同學所邀．代在報章上發表、及爲該擲環賽於報上刊登、從此．九龍．爲年會亦開始備圈球運動塲、又于一九三九年春、達活爲發展圈球起見．遂創辦第一屆全港公開圈球賽、參加者有皇仁、英皇、育才、及華等四隊、冠軍爲皇仁所得．現在港中女校如英光女中等．亦有此種設備．培正、澳門方面．據調查所得大的小學、亦加設圈球．故想不久之將來、圈球可盛行于遠東一帶了、

●●圈球運動的●●點●● （一）經濟、圈球的設備．不過一圈一網而已．該圈爲膠質製成．每具所值不過二元餘．而能用兩三年之久．故可認爲現運動中之最經濟者．（二）利便、圈球爲戶內戶外皆宜的運動、故無論在何處、只需有一平地、便可作賽、不需苦何特別塲地、故旅行時亦可隨地作賽．（三）易學、圈球的玩法和規則十分簡單、故無論男女老幼．皆可學習．不如其他運動之易學難精．經長久訓練．方能出塲．圈球則不然、祇需明白出賽規則、便可出塲作賽．

●圈球塲的佈置● 圈球塲無論在何處、祇需有平滑地面．便可佈置．所佔面積．長不過卅英尺．闊不過十四英尺．塲中橫挂一網（如排球網一樣）離地約二尺五寸、于塲中離網前二尺．每面有一界．名爲罰界、（Pan'ty Line）此界于賽時．不許蹈入、否則罰一球故名．塲之兩端．復有界名爲受球界．爲受球員於對方發球時立于界外者、另有一界．平分該塲爲兩段．以便人賽者．

●圈球玩法● （一）圈球可作單人賽或雙人賽如網球和羽毛球等．（二）發球時．發球員應立于發球界拋球橫越過網頂．（Diagonally）受球員需卽由受球界外奔回塲內迎球、然後立卽拋回對方．如此往來至任何一方失接或犯規爲止、（三）未發球前．受球員不得走入塲內、惟雙打則雙方球員的同伴、可立于塲中．（四）發球員既發球．便立卽走前迎接對方拋回之球、以免爲對方所難．而拋球于網前也（五）賽球時．可將球旋轉爲一波形．其他花式．務使對方難于應接．（六）賽時可用迅速手段．於對方立足未定之前．將球拋回

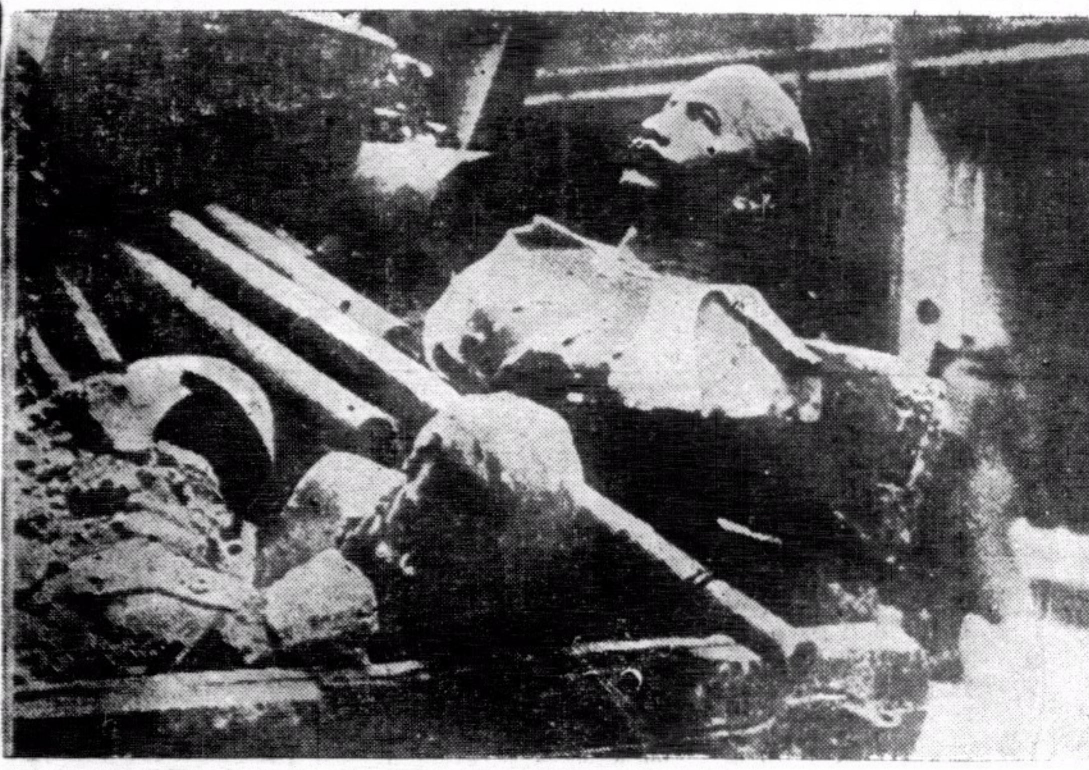
●圈球規則● 如犯下列規則、便作對方勝一球．（一）發球時．發球員須立于發球界外．受球員須立于受球界外．未發球前．不得入塲．（二）發球時或賽時．球不過網或出界．（三）發球員踏在發球界內．（四）接球時用雙手或球觸及身體任何一部份．（五）接球後持球過久．（六）拋球時．手高舉過肘成肩、或用全手之力將球一撻而過對方．（七）賽時足踏入罰界內、或發球時將球拋入界內、（八）球之計分法．可照網球、乒乓、成排球俱可．賽時可由球員自定

△今日秩序▽

一、男甲．一百公尺複賽．二．擲鐵餅決賽十一人．三、八百公尺決賽廿九人．四、鉛球決賽廿一人．五、男丙、一百公尺複賽二組．六．女甲、徒手擲跳決賽十四人．七．女乙、十公尺復賽．二組、八．男甲．四百公尺複賽．二組、九．徒手高跳決賽十七人、十、男乙、二百公尺複賽、三組，十壹．男丙、四百公尺接力初賽．二組．十二．女甲．一百公尺複賽．二組．十三、女乙擲壘球決賽十二人、十四．男甲．四百公尺高欄初賽、三組．十五、二百公尺複賽、三組．十六、男乙徒手遠跳決 女丙．十七一百公尺複賽、二組、十八、男丙、二百公尺複賽、三組、十九．女甲標槍決賽十九人、廿．女乙．二百公尺複賽．二組、廿一．女乙．二百公尺複賽．二組、廿二、男甲．三級決賽九人．廿三、四百公尺接力賽六隊．廿四．男乙，四百公尺複賽、廿五、男丙．五十公尺複賽 廿六．女甲．擲標槍決賽十九人．廿七．二百公尺複賽、二組．廿八、女乙．一百公尺複賽．二組．廿九，男甲．三級決賽九人．卅．四百公尺接替決賽六隊．卅壹．男乙、肆百公尺複賽．卅二．男丙、五十、公尺複賽、二組．卅三．女甲．四百公尺接替初賽．二組、卅四．女乙．四百公尺接替決賽、六組、卅伍、男甲乙丙、擲鐵球、卅陸，持竿高跳．卅七、壹百公尺決賽、卅八．肆百公尺決賽．卅九、女甲乙、擲壘球決賽、肆拾、壹百公尺決賽、

南華週刊 第玖叁期

德原料的缺乏

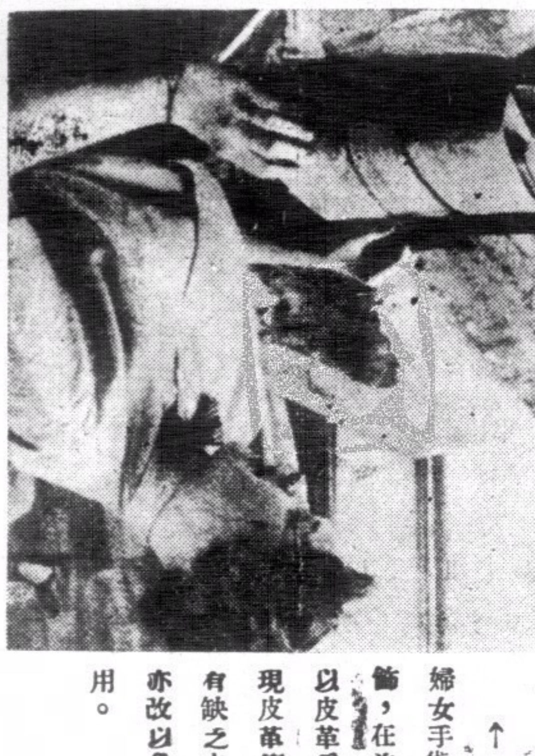


↑德王威廉第二之銅像，前時巍立於通衢大道，受市民之敬仰；但最近因感原料之缺乏，不惜犧牲將之拆毀，作軍械之用。

↑在半月前，此火爐仍置於市民屋內生火取煖，惟半月以後，經被軍部征收作軍械原料之用。

←德國兒童之玩具，平時大部份是以鐵製，最近竟將所有鐵製之玩具獻給政府，并沿門征收鐵罐等物，交政府作戰時之用。

↓罐頭食品之鐵罐，因鐵原料缺乏，現一律改用蠟紙製罐。



↑婦女手袋之裝飾，在前時多以皮革爲之；現皮革德國亦有缺之之感，亦改以魚皮製用。

↑水喉鐵管，因鐵之供給困難，現亦以玻璃管代之。

陰虛肺癆 多條生路

養陰調肺汁

關陰虛肺癆內傷吐血爲不治症之謬說

凡病從來無有不治之法。亦無有不效之藥。縱極危殆。得救者不知凡幾。既爲難治。而得安痊者。亦時有所聞。即平用藥能得其法。觀症之能探其理與否矣。嘔極吐血。固屬驚人。而於古法明乘。多未深晤。慌於目嚇。忧於目危。或即雜藥亂投。溫清誤用。謠言誤信。攻補誤施。防癆之議日張。治癆之法日拙。而設劃分三級。斷其治之有無。危言聳聽。立瘵覺告。蓋治病貴求其本。而虛癆之本。甚於中氣。中氣苟未至衰敗。胃納苟未至絕粒。雖瘵亦未至破金。狀雖羸弱。猶可治也。然竊原覺委。不外一虛。緣先天人之血。循行脈絡。充溢肌膚。流通無滯。是謂循經。謂循其經之常道也。一日不循其常。溢出於腸胃之間。於是吐出。人身之氣。游於血中。而出於血外。氣爲血之帥。血隨之而運行。血爲氣之守。氣得之而靜謐。氣結則血凝。氣虛則血脫。氣迫則血走。氣不寧而血欲止。不可得矣。方其未吐之先。血失其經常之貫。故有咳血。咯血。吐血。脅痛。背痛。脅痛諸患矣。肺爲華蓋。位在胸膈間。血之來路。既由其經溢出。自當治肺。亦要治肝。肝爲統血之臟。位在脅下。肺從其地而來。所以肝肺乃血之來路。胃則胃主之也。凡人吐痰吐食。皆胃之咎。況血之歸宿在於血海。衝爲血海。其脈麗於陽明。未有衛氣不逆上。而血能逆上者也。安得不責之於胃。仲景治血。以治衝爲要。治陽明即治衝也。陽明之氣。與太陰之氣。下行爲順。今乃嗆逆而吐。失其下行之令。急調肺胃。使氣順吐止。止血之後。繼以消瘀。從實其血。奈邪之所輳。其正必虛。去血過程。陰無有不虛者矣。又以補虛爲收功之法。焉有不治者哉。本醫生潛心研究。得仲景治癆之秘。復得葉氏養陰之傳。揀選地道國藥。以法泡製。煉成藥汁。故名（養陰調肺汁）洵異天淵。倘購而用之。確有起死回生之效。雖羣醫束手。亦無不治愈。慎勿妄投藥餌。以促壽命。幸甚幸甚。

上海安芬氏發明養陰調肺汁之原起

虛癆咳嗽一症。爲衛生家之大忌。西醫則名爲肺癆。中醫則名爲內傷。所謂五癆七傷者是也。中西人士。多所警惕。故有防癆會之設。祇知防患於未然。鮮能治愈於已然。頭痛醫頭。脚痛醫脚。無怪其謂爲難治也。七情六慾。傷之則虛。癆病作矣。本醫生對於此症。研究有素。曾受上海中國肺癆病院。聘主醫席四十餘年。本研究之心得。爲臨床之實驗。於肺癆咳嗽重症。經治愈者奚止恒河沙數。其登諸報端。頌揚鳴謝者。幾於有口皆碑。舉勝諷海。惟親朋請求撰方。製成藥汁。以便病家易服。俾患斯症者。得所保障。免有危險之虞。願普渡慈航。衆生有賴。本醫生因徇衆請。念切胞懷。遂本諸平素經驗。揀選上藥。親自監製。煉成藥汁。名曰（養陰調肺汁）在醫院試用多年。無不立奏奇效。挽救重症。屢起沉疴。倘有患斯疾。經中西醫藥所不能治愈者。請服此（養陰調肺汁）。眞有回生之効。續命之功。茲爲同胞謀健康。爲安全起見。無論新患久患。一經試用。便知予言之不謬也。特印備說明書數萬本。函索即寄。請夾七郵票有分。俾作郵費。若人到取。不收郵票。以示公開。

治陰虛肺癆內傷吐血 非服 養陰調肺汁不能痊愈

▲大人每次服一湯羹

陰虛內傷非服養陰調肺汁不能痊愈
肺癆肺痿非服養陰調肺汁不能痊愈
咳血破金非服養陰調肺汁不能痊愈
痰中帶血非服養陰調肺汁不能痊愈
久咳成癆非服養陰調肺汁不能痊愈
陰虛潮熱非服養陰調肺汁不能痊愈
痰飲咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
失音聲啞非服養陰調肺汁不能痊愈
氣逆氣喘非服養陰調肺汁不能痊愈

▲一歲兩歲小兒服半茶羹

半夜咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
哮喘痰鳴非服養陰調肺汁不能痊愈
肝逆肺脹非服養陰調肺汁不能痊愈
單聲咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
潤肺養顏非服養陰調肺汁不能痊愈
肺燥咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
夜流盜汗非服養陰調肺汁不能痊愈
除痰止咳非服養陰調肺汁不能痊愈
外感傷風非服養陰調肺汁不能痊愈

▲三歲四歲小兒服一茶羹

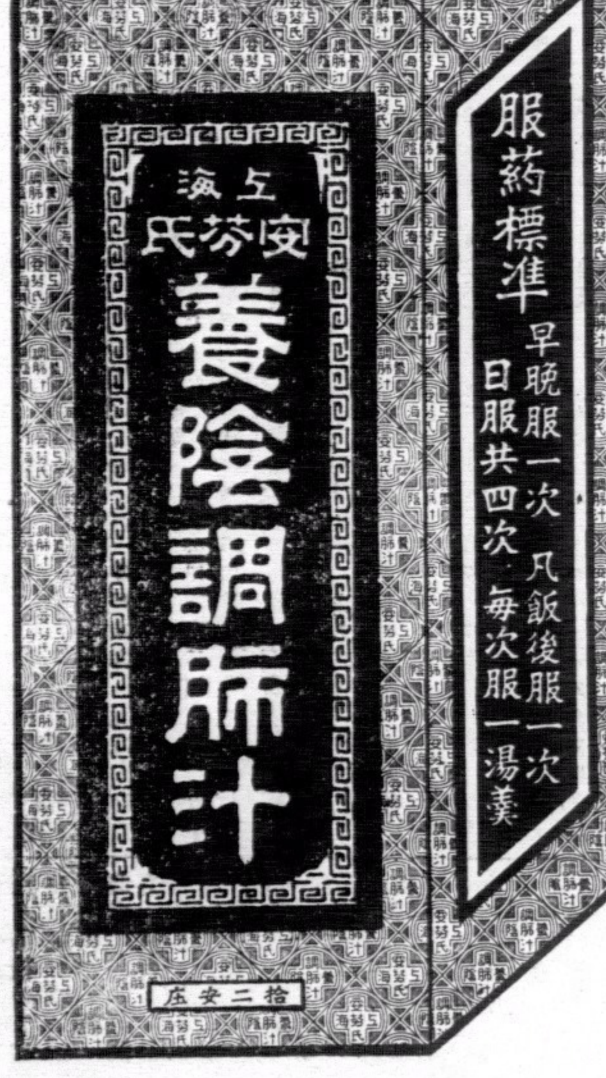
實咳虛咳非服養陰調肺汁不能痊愈
小兒雞咳非服養陰調肺汁不能痊愈
百日咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
老人日咳非服養陰調肺汁不能痊愈
老人夜咳非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐綠痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐黃痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐黑痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐白痰非服養陰調肺汁不能痊愈

臨床實驗 四十餘載 如患斯症 刻即快服

初患新咳服養陰調肺汁連服一瓶日服四次必愈
纏綿久咳服養陰調肺汁連服三瓶日服四次必愈
初期肺癆服養陰調肺汁連服半打日服四次必愈
二期肺癆服養陰調肺汁連服一打日服四次必愈
三期肺癆服養陰調肺汁連服二打日服四次必愈

治癆救星

勿作等閒視之



大瓶二元 買一送一 日服四次 可服十天 到處均有代售

△各埠藥房有代售▽